

Chrysler Motor Cars  
Automobiles de \$1,200 à \$5,200  
Motordrome Ltd  
10157-102e rue — Edmonton  
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd.  
BUREAU 10247-107e Rue, Tél. 5897  
Pourquoi pas un timbre bilingue  
au Canada bilingue

# L'UNION

5e le numéro "BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE" 5e le numéro

Le char pour un mariage, etc.  
L'AMOUR...  
Ce qu'il y a de mieux dans le monde  
"Belle" et "Humobile"  
Wilfrid Lefebvre  
6633-TÉL. 6677

ABONNEMENTS  
Canada \$2.00 par an, U.S. \$3.00 par an  
Europe \$3.50 par an  
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. EDMONTON, ALBERTA JEUDI 23 FÉVRIER 1928 Onzième année, n° 18

## LE VOTE EST UNANIME

Depuis deux semaines, la grande question, dans les couloirs du parlement d'Alberta, était: "Le gouvernement de la province vendra-t-il, ou ne vendra-t-il pas, les chemins de fer du Nord au C.N.R. et au C.P.R.?"

Et nous avons donné déjà notre opinion: vente ou non, c'est l'assurance de la construction prochaine d'une ligne de la Rivière de la Paix à la côte du Pacifique qui est le vrai point important.

Ce point, plusieurs orateurs, et notamment les deux députés du Nord: M.M. L. A. Giroux et Hugh Allen, l'ont mis en relief et y ont insisté fortement.

Qu'en est-il résulté?

Au bout de quinze jours de réflexions et de débats, par un vote unanime, le parlement d'Alberta a rejeté l'offre conjointe des deux grandes compagnies de chemins de fer, trouvant insuffisant le prix offert.

Nous ne discuterons pas si nos législateurs ont tort ou raison. L'avenir se chargera de le montrer.

Ce que nous constatons c'est que, sur le seul terrain important, on n'a pas avancé d'un seul pouce.

## LE FOND DE LA POLITIQUE

Le fond de la politique pour les députés d'un parti, ou d'un groupe, s'il s'agit de politique de groupes, c'est de rester au pouvoir à l'aide d'un programme qui plait davantage à la moitié des électeurs, plus un.

Le fond de la politique pour vous et moi, contribuables, c'est de mettre à la main à la poche pour payer les taxes nécessaires à la mise en oeuvre du programme du parti au pouvoir.

De temps en temps un parti fait mieux qu'un autre. Mais l'histoire des siècles a montré qu'après tout les peuples ont la politique qu'ils méritent et qu'empereurs, rois, ou partis, ne font la grandeur ou la décadence d'une nation que d'accord avec la vigueur ou la faiblesse du matériel humain avec lequel ils travaillent.

Mais nous voici embarqué dans des considérations philosophiques qui auraient mieux leur place dans un traité d'économie politique que dans un article de journal.

Laissons-les de côté et venons au fait.

Le fait est qu'aujourd'hui, en Alberta, c'est le porte-monnaie qui est le grand ressort de la politique.

En conséquence, le gros événement de ces jours derniers c'est le rapport de la commission de l'impôt que son président, le Dr Tors, vient d'offrir au parlement.

Espérez-vous qu'il recommanderait l'abolition totale des impôts? Hélas! Il n'en est pas question le moins du monde.

La seule chose dont il soit question, c'est au contraire d'augmenter l'affluence de notre argent dans les coffres du trésorier provincial.

Tout ce que nous pouvons espérer, c'est qu'il en soit fait meilleur usage que dans le passé.

Mon Dieu, mon Dieu, que de tracas pour les pauvres petits insectes éphémères que nous sommes, et qui, appelés à la vie spirituelle, ne trouvons rien de mieux à faire que de passer notre temps à bien arranger notre nid terrestre dont, pour chacun de nous, dans quelques années, il ne restera que six pieds de terre sur la tête!

Mais c'est encore de la philosophie que nous écrivons là.

Revenons encore au fait.

Le fait est qu'en fait de taxes on propose: un impôt provincial sur le revenu, une augmentation de 3 à 5 sous sur chaque gallon de gasoline, la suppression de la taxe de revenu supplémentaire (Ah!...) en la remplaçant par un impôt de revenu public (Oh!...), un impôt sur les camions de commerce, sur la propriété et les affaires urbaines, un autre sur les ressources naturelles de la province... si la province les obtient d'Ottawa, une nouvelle méthode d'impôt sur les déviateurs, le maintien des impôts sur les terres non défrichées, sur les amusements, sur les automobiles, etc., etc.

Et la politique consistera à employer cet argent pour quoi? pour le progrès moral? pour que nous devenions tous des saints? Non, l'Etat n'a pas de ces préoccupations-là. Nous ne lui demandons que le confort matériel, et le moins de mal moral possible.

Cependant, un peu de tous les côtés, on commence à se demander si notre soi-disant progrès vaut l'argent et le travail qu'on y dépense.

On continuera longtemps à se le demander. L'humanité a pris des habitudes et acquis une façon de penser dont elle ne se débarrassera pas en un jour, ni en un siècle.

Donc, continuons à payer des taxes et surveillons l'emploi de notre argent.

**DERNIÈRE MINUTE.**—En achevant d'écrire ce qui précède, nous apprenons que le parlement a trouvé, en effet, le rapport de la commission des impôts si bouleversant qu'il n'y touchera pas durant cette session et en renvoie l'étude et la discussion à la session suivante.

**AUTRE NOUVELLE POLITIQUE.**—Les pensions de vieillesse, elles aussi, sont renvoyées à la session suivante, mais non sans bataille acharnée de toute l'opposition et même de plusieurs fermiers-unis, qui trouvent que l'on dépense bien de l'argent pour des choses moins utiles. Trois fermiers-unis: M.M. J. A. Delisle, C. Breton et D. Cameron ont ajouté leurs voix aux 15 votes de l'opposition.

## L'HON. M. ROBB ANNONCE UN EMPRUNT DE \$500,000,000

Ottawa.—L'honorable M. J. A. Robb, ministre des Finances, se propose de profiter des conditions faciles du marché monétaire. Il a donné avis qu'il demandera au parlement la permission d'emprunter jusqu'à concurrence de \$500,000,000, dans le double but suivant:

1. Payer les obligations du Canada à maturité.
2. Acheter et retirer de la circulation des obligations non arrivées à maturité.

IRVING KLINE 10124 Ave Jasper Edmonton, Alta

## AU JOUR LE JOUR

### Colonne de l'A.C.F.A. Ce qui intéresse les Albertains

La prochaine réunion de l'Exécutif aura lieu, comme de coutume, le premier mercredi du mois, le 7 mars.

Dimanche prochain, la paroisse de St-Edmond donnera une soirée au profit de l'A.C.F.A. Que tous y aillent en foule. Le R. Jean, S.J., y prendra la parole. Ce sera un régal.

Il a été envoyé du bureau du secrétariat, durant les deux derniers mois, plus de 300 lettres et en plus notre bureau s'est mis à la disposition de l'Association des Instituteurs Bilingues pour les aider à se mettre en rapport avec les Cercles et les districts scolaires. Toutes les demandes de districts au sujet d'instituteurs ont été référées soit à M. Racette ou à M. LeBlanc, mais vu la pénurie ou disette d'instituteurs qualifiés pour l'enseignement bilingue, il a été impossible de faire grand chose pour remplir les vacances. Notre bureau s'est mis également à la disposition du Comité de Charbon et il semblerait que les efforts ont aidé le Comité à bien présenter la question du transport du charbon devant les corps publics de la province de Québec.

Tout dernièrement une pétition a été lancée pour demander au Gouvernement provincial d'accepter les diplômés supérieurs de Québec et pour qu'on nous donne une section française à la nouvelle école normale d'Edmonton. Il y a eu environ cinquante pétitions d'envoyées dans nos centres, et déjà un grand nombre nous sont revenues remplies de signatures montrant l'intérêt que tous portent à la question de l'enseignement.

Une lettre de félicitations a été envoyée à Son Eminence le cardinal Rouleau pour le grand honneur de son choix comme cardinal.

Une lettre de sympathies fut également adressée au maire de la Ville de Québec à l'occasion du désastre de l'Hospice St-Charles. Le Conseil de la Ville fut très touché de nos sympathies et nous envoya une jolie lettre de remerciements.

La question de la Réserve de Callihoo fut de nouveau remise à l'ordre du jour et nous attendons que le Sénateur Lessard soit de retour d'Ottawa pour savoir où en est la question actuellement.

En plus de la Colonne de l'A.C.F.A. continuée dans "L'Union" chaque semaine, l'on a correspondu à maintes reprises avec les Cercles, et déjà plus de la moitié se sont occupés de renouveler leur Exécutif et de faire rentrer les contributions annuelles durant le courant de janvier.

C. E. GARIÉPY,  
Secrétaire général,  
40 édifice, Gariépy

### CENTENAIRES

Québec.—Il y eut, en 1926, enregistrement de seize décès de centenaires, dans la province de Québec, ceux de cinq hommes et de onze femmes. Huit de ces centenaires n'atteignirent pas plus que cent ans; deux étaient âgés de 101 ans; trois, de 102 ans; un, de 103 ans; un, de 104 et un de 109 ans.

### LE PAYS LE PLUS RICHE EN PÉTROLE

Washington. — La production mondiale du pétrole pour 1927 s'est élevée à 1,254 millions de barils en augmentation de 156 millions de barils ou 14 pour cent sur 1926.

Les Etats-Unis ont produit 905 millions 800,000 barils pendant l'année ou 72,23 pour cent du total général.

La production de la Russie a été de 72,400,000 barils; celle du Venezuela a presque doublé, elle est maintenant de 64,400,000 barils contre 37,226,000 en 1926.

Le Mexique a produit beaucoup moins en 1927, 64,200,000 barils contre 90,421,000 en 1926.

### CRIME ET FOLIE

Après examen du meurtrier Hickman, les aliénistes américains concluent qu'il souffre d'aliénation mentale. Tous les voleurs, assassins, bandits seront déclarés fous en vertu du droit commun, ils pourront se permettre tous les crimes, toutes les cruautés; et l'Etat pour les punir les hébergera à ses frais le reste de leurs jours. Les criminels sont pour la plupart des dépravés, des êtres amoraux, si l'on veut, mais ils sont néanmoins capables de l'état de dépravation où les a menés fatalement leur mauvaise conduite et leur vie déréglée.

(Le Droit)

### UN GOUVERNEMENT D'UNION NATIONALE EN FRANCE

Paris.—Les perspectives du gouvernement d'union nationale pour les prochaines élections paraissent beaucoup plus brillantes. Cela tient à la forte majorité—370 contre 131—par laquelle la Chambre a voté confiance dans le programme financier du gouvernement. C'a été là la plus forte majorité encore obtenue par le cabinet Poincaré sur un vote important depuis qu'il existe.

Les élections devant avoir lieu dans trois mois, ce vote paraît l'indication d'un mouvement accentué des idées d'extrême gauche à celles plus modérées qu'incarne le gouvernement Poincaré.

### UN VENDREDI 13

Il y a eu vendredi 13 janvier, vingt ans, qu'Henry Farman, pilotait un avion Voisin à moteur Levaasseur (l'Antoinette de 50 C.V.), couvrit le premier, à Issy-les-Moulineaux, un circuit fermé d'un kilomètre, gagnant ainsi le prix de 50,000 francs offert par M.M. Deutsch de La Meurthe et Arehdeacon.

Peu après, on vit un Russe, le comte de Lambert, partir de Juvisy en avion, contourner la tour Eiffel et revenir au point de départ, ouvrant ainsi le champ à toutes les possibilités.

### LE RÉGIME SEC

Détroit.—Les agents de la prohibition ont découvert une grosse distillerie clandestine à Détroit, et confisqué 16,600 gallons de liquors. Harry Schorer et Charles Leiter ont été arrêtés. Le gros de la distillerie était installé sous un garage, où un vaste réceptacle rempli de grain se trouvait, communiquant par des conduites avec plusieurs édifices du voisinage servant d'entrepôts.

A LOUER—appartements de 2 et 3 chambres et chambres avec eau chaude et eau froide, édifice de L'Union, 10247-107e rue.

## LES SUDISTES ÉTAIENT A NOS PORTES

N.D.L.R.—Nous recevons, sur les événements de Chine, des renseignements de première main, qui sont fort intéressants, et autrement précis que ceux qu'ont publiés nos confrères d'Alberta, et même d'ailleurs.

**Les Sudistes au Fleuve Jaune.**—Un panneau d'honneur.—Ah! tu as un pistolet.—Changement de képi.—Des hôtes encombrants.—Une confession publique.—Ne capitulez pas.—Les ombres éclatent.—Renouvelé des trois royaumes.—Des dollars et je pars.

Les Lancers rouges, ne se sentant plus invulnérables, traqués par les Nordistes, n'ayant pas beaucoup de fusils et pas de canon firent appel aux armées rouges du Sud. Elles attendaient une occasion dans le Honan.

Le 7 juillet, nous apprenons que l'armée du Sud est à Tongming, à 10 milles du Fleuve Jaune. Un facteur chrétien qui fait la navette chaque jour entre Kaitecheou et Tongming confirme la nouvelle. Deux anciens généraux nordistes qui ont passé à l'ennemi viennent assiéger Taming.

Le P. Tchao, prêtre indigène, écrit de Tongming au P. Su de Kaitecheou: "Le général Leang Cheou Kai loge à la mission catholique; il a dit au père, en entrant: "Vous avez deux chambres, une de chaque côté de votre parloir, gardez-en une, j'occuperai l'autre ainsi vous pourrez continuer de vaquer à vos affaires."

"Dans ces conditions, répond le père, pas moyen de rester, je pars." Et le père ajoute dans sa lettre au père chinois de Kaitecheou: "Vous ne craignez pas, vous êtes chinois, mais les Européens ne doivent pas rester dans leur résidence, car les soldats les détestent."

**Les Sudistes passent le Fleuve Jaune** plus de doute, le P. Su l'annonce. Comment les Nordistes les ont-ils laissés passer le fleuve? mettre entre eux et les Sudistes, ce fleuve, large d'un mille, ne serait pas un bon atout dans leur jeu? Mais, voilà! Les Nordistes sont peu nombreux à Taming, d'ici au Fleuve Jaune, rien que des Lancers rouges, de plus, la ligne du Fleuve Jaune, du Chantong à Kaifongfou est immense; comment avec si peu de troupes, empêcher partout à la fois, le passage des barques rouges?

Le 13 juillet, les Sudistes ont atteint Neihong, au Honan, à 30 milles de Taming. On dit en ville, qu'à cette nouvelle, le gouverneur Suen a préparé le drapeau du soleil blanc sur fond bleu, (drapeau sudiste).

Malgré l'approche de l'armée rouge, les notables de la ville offrent, en grande cérémonie, au Père recteur, un panneau d'honneur. Les quatre caractères traditionnels, en lettres d'or signifient: "Un grand amour voilà votre cœur." "pouo nai wei hoai," le fond de votre cœur, c'est l'amour.

Bien sûr, pendant le 1er siège de juin, nos caves ont regorgé de réfugiés de la ville, nos écoles de filles ont reçu les dames de ces messieurs, un père et nos catéchistes ont essayé de calmer les rebelles, montés contre eux, etc.

Cinq jours après, les Sudistes, après une pétarade intense, des coups de fusils et canons répétés, le tout pour rire, entrèrent à Kaitecheou, une porte restait ouverte pour les fuyards, c'est classique en ce pays.

Les soldats en entrant, s'installent chez les protestants de la rue de l'Ouest. Pas encore de nouvelles de la Mission catholique.

Ce qui ne nous rassure guère, en face de l'ennemi, c'est la désunion dans le camp nordiste. L'infanterie se tient bien, mais la cavalerie moleste le peuple, fait des réquisitions arbitraires, se déclare indépendante du quartier général de Taming. Le gouverneur Suen, s'oppose à leurs exactions. Il fait venir leur chef, un traître, qui voulait passer aux Sudistes.

"Viens, vieux frère, viens te reposer à mon quartier général, assieds-toi, enlève ta tunique il fait si chaud. Ah! tu as un pistolet, je serais bien content de l'avoir!"

—Tu le désires?

—Certes, oui!

—Tiens, le voilà! et quand le chef d'escadron l'a donné, à un signe du gouverneur, les soldats le saisissent, "pueri irritu in eum," comme il est rapporté dans la Bible.

Trois jours après, le gouverneur fait dire aux habitants de la ville: "Dans l'après-midi, quand vous entendrez des coups de fusils, n'ayez pas peur, ce n'est rien, je fais passer par les armes le chef d'escadron."

Le soir de ce même jour, 23 juillet, nous entendons les premiers coups de canon au Sud. Les Lancers et l'armée rouge font cause commune, ils se sont concentrés à six milles, sur le bord de la rivière Uheue.

Le lendemain, pendant nos messes, le canon tonne de nouveau. Ce sera une journée dangereuse, nous dit-on, jamais nous n'avons couru un si grand péril. Lancers et Sudistes sont contre les missionnaires, ils veulent nous piller, mais S. Joseph est là, il veille sur nous, il se souvient du vœu que la mission de Siensien lui a fait le 4 mai: nous élèverons une chapelle en son honneur, si nous sortons indemnes de cette guerre civile.

L. P. G. parvint à nous écrire que les Sudistes sont entrés dans la sous-préfecture de Nanlao, sise à dix-sept milles de Taming. Et voici comment:

En ville, la garnison des Nordistes ne comptait que 600 hommes, tandis que des milliers de Lancers sont répandus autour des remparts. Que faire? Il faut entamer des pourparlers; de fait, ils aboutissent.

Les Nordistes pourront sortir en armes, par la porte du Nord, pendant la nuit, et se rendront au Sud, à Poutcheou, là, ils changeront de képi. Mais en partant pour le Sud, ces soldats ont appris que Taming tenait encore, que les Nordistes sont vainqueurs; ils font un détour, rebroussement chemin, et reviennent à Taming où ils sont reçus à bras ouverts: notre contingent de troupes augmente, tant mieux!

Une carte du P. G. nous annonce que les Sudistes ont occupé la résidence de Kaitecheou. Ce sont des hôtes encombrants, "molesti hospites," dit le père, pas moyen de les éviter: ils tiennent garnison au collège, dans les salles d'études.

"Prenez ce dortoir," suggère le missionnaire.

—Non, ce n'est pas assez bien.

(Suite page 8)

EXAMEN de la VUE LUNETTES AJUSTÉES D'APRÈS LA MÉTHODE SCIENTIFIQUE la plus moderne "RENCONTREZ-MOI A L'HORLOGE DE LA RUE."



## NOTRE LANGUE et ses EXPRESSIONS

**1er DIMANCHE DU CARÊME**

**UN NEZ PARFAIT**  
Est chose facile à obtenir  
Le modèle TRADOS No 25 refait tous

SPILLERS CANADIAN HOLLAND



# Maisons recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

## AGENTS

**A. G. BARNES**, sp. en Assurances  
Agent général. Invoite Canad.-français  
411 édifices Agency — Tél. 1221

**D. M. DUGGAN INVESTMENTS LTD.**  
Débiteurs municipaux et du  
gouvernement  
Edif. Banque Toronto. Tél. 2745

**H. H. EYRE & Co.** Harold H. Eyre, gérant  
Assurance de vie, feu et accidents  
Agents généraux et courtiers  
907 édifices McLeod — Tél. 4332

## AGENTS FINANCIERS

**H. S. HEGLER**, 10158 ave. Jasper  
Edmonton. — Argent à prêter à 7%  
fermes à vendre ou acheter. Assurances

**H. M. E. EVANS & Co. Ltd.**  
Agents financiers. Bons. Assurances  
Immobilises. Prêts. Venez nous voir.  
Edifice C.P.R. — Tél. 2115-4212

**McCallum Agencies, V.S. McCallum, gér.**  
Propriétés de ville. Assurances  
Argent à prêter 7% — Bienvenue à tous  
801 édifices Agency. Edmonton. Tél. 1044

**A. T. LAWRIE INVESTMENT agencies**  
Assurance de vie. Rentes  
Assurances. Prêts. Obligations, etc.  
Moser-Byder. Edmonton. Tél. 5330

## AMBUCLANCE PRIVEE

**FOSTER & PATTERSON LTD.**  
en face, Bureau de Poste. — Tél. 6666

## AMEUBLEMENT

**CAMPBELL'S FURNITURE LTD.**  
70135 100 Ave. — Tél. 1314  
L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublement

**NATIONAL HOME FURNISH. Ltd.**  
Meubles pour toute la maison — Tél. 2225

**PODERSKY FURNITURE MART.**  
Votre crédit est bon chez — Tél. 4753

**STEVENSON FURNITURE EXCH.**  
9867 ave. Jasper — Meubles — Tél. 6601

## ARPEUTEURS

**B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.**  
408, édifices Agency — Téléphone 1677

## ARTICLES D'AMEUBLEMENTS ET DRAPERIES

**THORNTON, PERKINS CO.**  
10628 Jasper — Tél. 4654

## ARTICLES DE CULTIVATEURS

**R. J. WELSH & CO.**  
Tél. 2731 — 10303 101e rue  
Marchandises neuves et seconde main  
Nous achetons, vendons et échangeons.  
Faisons les harnais sur commande.  
Venez nous voir — On parle français  
A Edmonton et à St-Paul des Métis

## ARTICLES POUR LES SPORTS

**UNCLE BEN'S EXCHANGE**  
Articles pour chasseurs et campeurs

## ASSURANCES

**H. MILTON MARTIN**, Courtier  
Assurance: Adrien Blais, Gérant  
Immobilises: F. R. Morneau, Gérant  
729 édifices Tegler — Tél. 4344

## AUTOMOBILES

**CHEVROLET Motor Cars (Motordrome Ltd.)**  
10131-103 rue — Tél. 1766

**DODGE CARS — GRAHAM TRUCKS**  
10249 102e rue — Tél. 6262

**DOMINION MOTORS LIMITED**  
Agents pour les automobiles "FORD"  
10041-102 rue. sud de Jasper. Tél. 2288

**EDMONTON MOTORS, Ltd.** (Chevrolet)  
Oakland) Chars usagés, 10216-102 av. Tl.  
1971; 10228-98 rue. Tls. 1941, 1965, 1961

**HUDSON-ESSEX MOTOR CARS**  
The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Arta  
10710 96e rue — Edmonton — Tél. 1972

**MOTOR SERVICE Co. Ltd.** (Studebaker)  
102 Ave et 100 Rue — Tél. 4055

**NEW OLDSMOBILE SIX** Tél. 1010  
Fendleton's Auto Sales — 10230 99e rue

**PREMIER MOTORS LTD.**  
Automobiles Hupmobile et Star

**PRICE-DAYTON-BUICK-PONTIAC**  
Limited  
Antes, Buick Pontiac — Camions G.M.C.  
18048-104e rue — Tél. 2955

**G. STREETER'S SERVICE GARAGE**  
10046-105e Rue, Edmonton — Tél. 6234

**VELIE ALBERTA MOTORS**  
Distrib. pour Alta. des autos "Velie"  
10050 106e rue. Réparations Tél. 5262

## A LOUER

**CHAMBRES** à louer, au jour ou à la  
semaine. Gaz, eau chaude et froide.  
Prix modéré. On parle français.  
G.J.R. LODGE 9807-109e rue

## AVOCATS

**ABBOTT & McLAUGHLIN**  
702 édifices McLeod. Edmonton. Tél. 9351

**T. D. FITZSIMON** — Tél. Bureau 6779  
Avocat, Notaire, Solliciteur  
607 édifices C.P.R. Edmonton. Tél. 31350

**C. E. GABRIEL**  
Edifice Garipay, Edmonton. Tél. 1347  
Argent à prêter

**L. A. GIBOUX, M.P.P.**  
édifices Ban. Can. Nat. Edmonton T. 6622

**Griesbach, O'Connor & O'Connor**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
Edif. National Trust. Edmonton Tl. 1191

**R. F. JACKSON**  
744 édifices Tegler — Tél. 4123

**HOWATT & HOWATT**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
728 édifices Tegler. Edmonton. Tél. 1516

**KEITH C. MacKENZIE**  
208 édifices C.P.R. Edmonton. Tél. 6265

**MACLEAN, SHORT & KANE**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
615-617 édifices McLeod. Edm'ton. Tl. 1456

**GEO. W. MASSIE, B.A.** Tél. bur. 4771  
20 édifices Jackson. Edmonton. Tél. 2488

**PAUL EMILE POIRIER, B.A., LL.B.**  
Milner Carr Dufour & Poirier  
Edif. Banque Royale, 3e étage

**SHORT & CROSS**, avocats  
Edif. Banque Nova Scotia. Tél. 1151

**Nowell, Lindsay, Emery & Ford**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

**JAMES H. OGILVIE, B.A., LL.B.**  
305 édifices McLeod — Tél. 2335, 82319

**NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

**JAMES H. OGILVIE, B.A., LL.B.**  
305 édifices McLeod — Tél. 2335, 82319

**NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

**JAMES H. OGILVIE, B.A., LL.B.**  
305 édifices McLeod — Tél. 2335, 82319

**NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

**JAMES H. OGILVIE, B.A., LL.B.**  
305 édifices McLeod — Tél. 2335, 82319

**NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

**JAMES H. OGILVIE, B.A., LL.B.**  
305 édifices McLeod — Tél. 2335, 82319

## AVOCATS (suite)

**RANALD D. WHITE**  
443 édifices Tegler. Tél. Off. 1343 Rés. 1946

**ROBERTSON, WINKLER & HAWK**  
416 McLeod — Edmonton — Tél. 6111

**Speers & Buckley**, St-Paul des Métis  
et 25 édifices Hqne Montréal — Tél. 1331

**SYDNEY WOOD** — Tél. Bureau 1246  
Procès, Collections — Tél. rés. 82833  
324-427 édifices Tegler — Edmonton

**P. G. THOMPSON**  
514 édifices Tegler — Tél. 2636

**Wood, Field, MacAllister & Craig**  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
114-319 édifices McLeod. Edmonton. T. 1166

## BATTERIES

**DUGUID'S BATTERY SERVICE**  
10167-103 R. (à côté de Trudeau) 14.5574

**DYSON BATTERY SERVICE, LTD.**  
10169 102e rue — Téléphone 4165

**SLADE BATTERY SERVICE**  
10176 104e rue — Edmonton — Tél. 1832

**BICYCLETES-ARTICLES de SPORT**

**CLEGG & CASE**, Armuriers  
10126-101 rue, Edmonton — Tél. 2926

**CLEVELAND BICYCLE SHOP**  
Vendons et réparons gramophones  
10436 ave. Whyte, Edmonton. Tél. 32993

**DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP**  
9805 ave. Jasper  
Réparons: gramophones, accordéons, pa-  
raquies, machines à coudre, appareils  
électriques, serrures, clés ajustées. Sou-  
dure différentes. Aiguilles: faucheuses  
à herbe, ciseaux, rascas, ciseaux, couteaux.

**EDMONON CYCLE CO.**  
Réparations de tous genres  
10047-101A ave. Edmonton Tl. 4994

## BIJOUTIERS

**ASH BROS.**  
Spécialité: — réparation de montres  
10068 ave. Jasper — Téléphone 2173

**P. A. COLBERT**, spécialiste  
Attention spéciale, ordres de campagne  
9814, avenue Jasper — Edmonton, Alta

**CROWN JEWELRY** — 10240-101e rue  
Expert en réparations de montres

**J. E. FROMANT**, Spécialiste  
10359 97 rue — Réparations garanties

**J. GLAUSER** — Horloger Français  
Spécialité, réparation de montres  
Prix modérés — 9442 118 ave. Edmonton

**IRVING KLINE**, 10124 ave. Jasper  
à l'horloge de la rue. On parle français

**JACKSON FRERES**  
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

**D. A. KIRKLAND**, agents pour  
Edwin Birks & Sons of Montréal  
10158 ave. Jasper — Tél. 2641

## BONBONS

**PAVEY CANDY CO.**  
9945 Ave. Jasper — Tél. 5624

## BOUCHERS

**JEROME BARTIER**, boucher  
10803-95e rue. Edmonton. Tél. 23594

**BOULANGERS & CONFISERES**

Gâteaux de nocces emballés, expédiés sur  
commande. Chez HEPBURN Ltd. T. 2093

Gâteaux de nocces expédiés sur c'mande  
Turner's Bakery; 10135-101 R. T. 2226

**The Golden West Bakery**, 12286 Jasper  
Notre pain est fait au lait. Usons l'ore  
qualité d'ingrédients pour pâtisseries.  
Solicitions clientèle. Satisfait n'garantie

**NEW METHOD LAUNDRY LTD.**  
Service à la portée de tous.  
11060 ave. Jasper. Edmonton. Tél. 6114

**THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.**  
10404 98e rue — Tél. 1735

## CAFE, FRITES & POISSONS

**VICTORIA CAFE** (ouvert jour et nuit)  
près de la Banque de Montréal  
Invitez les Can. Français. Notre Chef, 30  
ans d'expérience. Méta bien préparés et  
suculents. Places réservées pour dames  
10083 Ave. Jasper Edmonton Tl. 4514

**YE OLDE ENGLISH**  
10141 101e rue. Edmonton. Tél. 6377

**ZENITH CAFE** — Service Qualité  
Canadiens-Français tous bienvenus  
9833, ave. Jasper — Edmonton — Tél. 6322

**CANOTS, BATEAUX, TRAMWAYS A CHIENS**

**ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD.**  
Tout en canots, traîneaux à chiens, cha-  
loupes à moteur. — Du plus petit au plus  
gros. — Demandez nos prix. —  
Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

**CHATEAUX ET ONDULATIONS**

**Suzanne Millinery & Marcel Shoppe**  
Etablissement Canadien-Français  
203 édifices Chisholm — Coin 104 et Jasper

**The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe**  
Chapeaux de goût et coiffure parfaite  
Massage et traitement du cuir chevelu  
10328 ave. Jasper — Tél. 2135

## CHIROPRACTEURS

**C. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste**  
No. 2 édifices Benson 10144 1re rue T. 4356

**Dr Gordon Bouch** — Service Neurochirur-  
gie, édifices Moser-Byder. Eaton. Tél. 4333

**Maudie C. TAYLOR, E. Lorne TAYLOR**  
Réajustement colonne vertébrale. Para-  
lysis infantile, etc. Traitements garantis  
102 édifices Alberta. Tl. 23307. Haut. Gagner

## CHIROPRATEURS

**Dr J. F. BRANDER, M.D., C.M.**  
Spécialité: maladies des femmes  
502 édifices McLeod — Tél. 2120; 82071

**Dr W. T. BRAND**, docteur, chirurgien  
Maladies des femmes, chirurgie générale  
Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointments  
Alberta Loan Block, 101e rue, Tl. 6341

**Dr J. HERBERT CONROY**  
Médecin et chirurgien  
501 édifices Tegler. Tél. bureau 1433  
Le docteur toujours à votre disposition

**A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.**  
Maladies des femmes. 723 édifices Tegler  
Tél. — Bur. 6311 — Rés. 82065

## CINEMAS

**CAPITOL THEATRE**  
Maison du rire — Les meilleures vues  
Musique superbe. Vaudeville. Amuse-  
te

**CLOUTURES EN FER & BROCHES**

**Edmonton Iron Fence & Wire Works**  
Ouvrage général de forge  
10361 96e rue — Tél. 6550

## COLLEGES D'AFFAIRES

**ALBERTA COLLEGE**  
Edmonton — Résidence et Co-éducation  
Grades académiques 1 à XII  
Commerce: Sténographie, Tenue des li-  
vres, Télégraphie, Cours de conserva-  
toires dans toutes les branches de musique

**CONTRACTEURS**

**J. P. DESROCHERS**, 10747-93e rue  
Si vous avez l'intention de construire,  
scrivez au téléphone 4 — Tél. 23921

Ouvrage de constructions de tous genres.  
Je garantis ce que je fais. — Tél. 5517  
C.E. WILLETS — 10004 101A ave

**C. H. WITHAM**  
Spécialiste en construction de maisons  
Boutique: 10245-105e rue — Tél. 5005

## CORDONNIERS

**BRITISH SHOE REPAIR**  
1201 ave. Jasper — Bienvenue à tous  
Réparations garanties. Prix modérés

**H. CLIFFE**, votre réparateur  
Service spécial aux institutions.  
10748 ave. Jasper. — Edmonton

**KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP**  
Les meilleures réparations. Nous invi-  
tons les institutions religieuses surtout.  
10106-101e rue. Edmonton. Tél. 4265

Pour tenir vos pieds en bonne condition  
faites faire vos chaussures sur mesure  
chez LAMB BROS. 10505 ave. Jasper.  
Tl. 2335 réparations garanties, prix mod.

## CREMERIES

**WOODLAND DAIRY LTD.**  
Nous payons les plus hauts prix pour  
— crème — oeufs — volailles de saison.  
Demandez nos prix — Tél. 23355

**DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE**

**WIG 4** Transfer & Storage Co. Ltd.  
10037 Ave. Jasper — Tél. 4444 et 1414

## COLLEGES D'AFFAIRES

**ALBERTA COLLEGE**  
Edmonton — Résidence et Co-éducation  
Grades académiques 1 à XII  
Commerce: Sténographie, Tenue des li-  
vres, Télégraphie, Cours de conserva-  
toires dans toutes les branches de musique

**CONTRACTEURS**

**J. P. DESROCHERS**, 10747-93e rue  
Si vous avez l'intention de construire,  
scrivez au téléphone 4 — Tél. 23921

Ouvrage de constructions de tous genres.  
Je garantis ce que je fais. — Tél. 5517  
C.E. WILLETS — 10004 101A ave

**C. H. WITHAM**  
Spécialiste en construction de maisons  
Boutique: 10245-105e rue — Tél. 5005

## CORDONNIERS

**BRITISH SHOE REPAIR**  
1201 ave. Jasper — Bienvenue à tous  
Réparations garanties. Prix modérés

**H. CLIFFE**, votre réparateur  
Service spécial aux institutions.  
10748 ave. Jasper. — Edmonton

**KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP**  
Les meilleures réparations. Nous invi-  
tons les institutions religieuses surtout.  
10106-101e rue. Edmonton. Tél. 4265

Pour tenir vos pieds en bonne condition  
faites faire vos chaussures sur mesure  
chez LAMB BROS. 10505 ave. Jasper.  
Tl. 2335 réparations garanties, prix mod.

## CREMERIES

**WOODLAND DAIRY LTD.**  
Nous payons les plus hauts prix pour  
— crème — oeufs — volailles de saison.  
Demandez nos prix — Tél. 23355

**DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE**

**WIG 4** Transfer & Storage Co. Ltd.  
10037 Ave. Jasper — Tél. 4444 et 1414

**MacCosham Storage, Distrib'n Co. Ltd.**  
Coin 103e Ave et 109e rue — Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour dé-  
ménagement n'importe quoi — Tél. 5135

**WESTERN Transfer & Storage Ltd.**  
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

## DENTISTES

**Dr G. J. HOPE**, dentiste  
Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2.5 p.m.  
710 édifices McLeod. Edmonton. Tél. 5285

**Dr P. KAREER**, dentiste  
Je parle français  
511-512 édifices Tegler. Edmonton. Tl. 4219

**J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T.**  
Extraction sans douleur — Bas prix  
Appointments le soir — Service assuré.  
203-4 Moser-Rider Tl. bur. 4762. r. 31572

**Dr Victor MULVEY**, Dentiste  
104-105 Pantages. Parle Français T. 4918

**Dr CHAS. A. RABER**, dentiste  
608 édifices McLeod. Edmonton. Tl. 6746

**Dr O. F. STRONG**  
723 édifices Tegler. Edmonton. Tél. 6311

**Dr G. B. THURSTON**, dentiste  
221 édifices Kitchen, 101 rue T. 4181, 32978

**Dr J. E. AMYOT**  
105 édifices Pantages. Tél. 5335

**Dr E. A. ROE**  
322 édifices Tegler. Edmonton. Tél. 5657

**Dr JOHN JACKSON**, chirurgien  
Etudia à Londres et Vienne  
Heures de consultation: 2 à 5 p.m.  
521 édifices Tegler. Tels. 1882 et 82065

**Dr G. L. WILLIAMSON**, méd.-chirurg.  
Electro-thérapeutique, guérison des hé-  
morroides par l'électricité sans opéra-  
tion dans son bureau. Edifice Tegler.

## ELECTRICIENS

**FRED. DAVIES**, électricien expert  
Pour tous les ouvrages électriques,  
Canadiens Français demandez mes prix  
10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

**BECHROFT ELECTRIC**  
Demandez mes prix. Ouvrage garanti  
9451-118 ave. Edmonton. Tél. 6063

**BURLINGTON ART SHOP**  
10120 102e Ave — Téléphone 6439

## ENCADREUR

**HOWE L'ENCADREUR**  
9823-101A ave. — Tél. 6661

**J. H. REID**  
Meubles achetés et vendus — commission  
9



# NOS FAITS ET NOS GESTES

## EDMONTON

### COIN DES BONNES AMIES

Si les Bonnes Amies sont moins bavardes cette semaine, c'est qu'elles sont entrées dans le carême. Mais consolez-vous, à la mi-carême elles donneront une soirée à laquelle elles convient dès maintenant tous leurs amis.

Mlle E. Lévesque est de retour au pays après un agréable séjour en Californie.

### St-Edmond CALDER

L'arrivée de nouveaux membres dans la congrégation des Dames de Ste-Anne est lieu de digne dernier. Les personnes dont les noms suivent furent enrôlées dans la congrégation: Mesdames Leclair, Caouette, Verderber, Hunt, McBrien, Dostaler, Spelman, Musieux, Darimont, Rhéaume, P. A. Beaudry et Leguerrier. Après la cérémonie dans l'église

les Dames se rendirent à la salle paroissiale où un goûter fut servi. Nous offrons nos félicitations aux nouveaux membres et aux Dames organisatrices de cette affaire.

La partie de cartes de dimanche dernier fut un grand succès. Les heureux gagnants des prix furent Mesdames Lortie, Montpetit, Goulet et Mlle Héty, et Mesdames Leroux, Derval, I. Paradis, R. Patenaude et Pirot.

Pris part au programme musical Miles Girouard et Goodman et Mesdames LeBlanc et Lépine. Nos remerciements à tous.

Les funérailles de Pierre Dron, fils bien-aimé de Gustave Dron de cette paroisse eurent lieu samedi matin. La foule qui se rendit aux funérailles montra combien est estimée la famille Dron. Nos sincères sympathies aux parents tant éprouvés.

### Collège des Jésuites

Samedi soir, le R. P. Joseph Beaudry nous est arrivé de Montréal comme professeur.

Dimanche matin, le R. P. Théophile Hudon, après s'être dépensé un mois pour la souscription en

faveur du collège, est reparti pour Québec.

Nous avons parlé plus d'une fois des études du Cercle Grandin et des débats de l'Académie française. L'Académie anglaise a également tenu régulièrement ses séances durant le premier semestre.

La première discussion porta sur l'Impérialisme.

Roland Bérubé, choisi comme avocat de cette politique, montre que l'Angleterre a souvent sacrifié ses intérêts à ceux de ses colonies. En 1759, quand le Canada était dans la détresse, l'Angleterre fit nourrir et habiller nos soldats et nos compatriotes. C'est à l'Angleterre que nous sommes redevables de la prospérité dont nous jouissons. Sa protection nous est très utile. L'Impérialisme est la seule politique à suivre pour notre pays.

Lucien Maynard, avocat du Nationalisme, se lève à son tour: "Nous discutons un grave problème, dit-il: il s'agit de la contribution du Canada aux guerres de l'Angleterre. Le seul territoire où le Canada doit aider l'Angleterre, c'est l'Amérique du Nord. Pourquoi pousser plus loin notre aide à l'Angleterre? Parce que sa flotte nous protège. Mais c'est pour dominer les mers que l'Angleterre fait la guerre et nous ne retirons aucun avantage de notre participation à ces guerres."

Quelle protection l'Angleterre nous a-t-elle donnée quand elle nous a enlevé le Maine, le Minnesota et les riches pêcheries de l'Alaska pour les donner aux Etats-Unis? ou quand elle nous a enlevé une riche portion du Labrador pour la donner à Terre-Neuve?

Notre politique impérialiste nous a coûté, durant la dernière guerre, la mort de plusieurs milliers de Canadiens et a augmenté d'une manière exorbitante notre dette nationale. Une simple alliance avec l'Angleterre est avantageuse, mais une contribution à toutes ses guerres ne peut être approuvée.

Gérard St-Germain soutient que l'Impérialisme est la plus grande institution du monde et que nous devons rester britanniques à cause de la protection que nous recevons de l'Angleterre si jamais les Etats-Unis nous attaquaient. Il ajoute que notre participation à la guerre a tourné à notre avantage.

Suivit une discussion très chaude sur ce qui fut malheureusement interrompue par la cloche annonçant la fin de la séance.

La réunion suivante se signale par une discussion originale: "Devons-nous admettre l'immigration des Chinois?"

Robert McDonald se prononce contre une telle immigration parce que, au point de vue social et au point de vue économique, les Chinois ne deviendront jamais des Canadiens, mais resteront un groupe isolé et parqué dans leur "Chinatown". Le christianisme ne leur dit rien. Bien plus un grand nombre d'entre eux sont foncièrement immoraux: ils tiennent des maisons de jeux et font un grand commerce de drogues avec les hommes de race blanche. En résumé, ils détruisent la société et la moralité de notre pays.

La plupart envoient en Chine le produit de leur commerce. On objectera que leur expulsion aura pour résultat une perte de revenus pour le Canada. Mais allons-nous sacrifier la moralité au commerce?

Wilfrid Grenier est plus indulgent. Le Canada est un pays peuplé, tandis que l'Asie dépeuple. Nous devrions admettre les Chinois parce qu'ils deviendront de bons citoyens et travailleront pour le bien-être de notre pays, si nous leur donnons droit de vote. Les Chinois se convertiraient plus facilement au christianisme une fois rendus au Canada. Refuser l'entrée de notre pays à la race jaune, c'est nous priver de collaborateurs laborieux et peu exigeants sur la question du salaire; pourquoi leur refuser s'ils sont sains de corps et moraux? Donnons-leur des droits de citoyens et ils nous aideront.

Suivit une discussion libre qui prouva que quand nos jeunes gens seront dans la vie publique, ils ne

favoriseront pas beaucoup l'immigration jaune.

### IL S'EN VA A OLDS

M. Pete Juchli, des Jardins Bonnie Doon, a quitté Edmonton pour aller à Olds où il devient propriétaire du "Olds Hotel."

Il sera content d'avoir la clientèle des Canadiens de passage en cette ville ou résidant aux alentours.

### RÉUNION DES ARTISANS CANADIENS-FRANÇAIS

Il y aura, dimanche prochain, 26 février, à 3 heures et demie, à la salle paroissiale de l'Immaculée Conception, une réunion des Artisans canadiens-français.

On y fera l'installation des officiers de la société.

### NOUVELLES RÉGIONALES

#### Legal

Dimanche dernier eut lieu la soirée organisée par les dames de Ste-Anne. Le résultat fut des plus satisfaisants. Environ trois cents personnes emplissaient la salle et l'on joua huit parties de "euchre." Voici les gagnants. Le prix des dames, une paire de tasses d'oreiller brodées, donné par Madame Pierre Belley et gagnée par Mlle Bernadette Montpetit. 2e prix, un assortiment de plats à fruit, donné par Mme Ludger Montpetit et gagné par Mme William Demers; 3e prix, une bonbonnière, donnée par Mme André Poirier et gagnée par Mme J.-Bte Lamarche.—1er prix des hommes, une boîte de 50 cigares, gagnée par Thomas Lessard; 2e prix, des essuie-mains fantaisie, donnés par Mme Robert Croteau, gagnés par Antonio Lecavalier; 3e prix, une boîte de chocolat donnée par Nelson Hubert et gagnée par Albert Monpetit. Il se traita trop long d'énumérer toutes les donatrices et tous les donateurs, car outre les prix déjà mentionnés, il y avait quatre prix d'entrée, et un certain nombre d'articles de tous goûts et de tout usage, qui furent vendus à la criée ou à la roue fortune. Ce fut M. P. E. Bellerive qui se chargea de cette fonction à la satisfaction de tous.—Une mention toute spéciale devrait être faite d'un magnifique cadeau offert par Mesdames E. Bellerive et P. Massie et qui avait été confectionné avec une habileté vraiment artistique par la Soeur cuisinière du Convent. Il échoit à André DeChamplain. Heureux gagnant. Il se faisait déjà tard, lorsque commença le programme récréatif, mais l'on s'amusa si agréablement que personne ne s'apercevait de l'heure.—1er numéro, une chanson dramatique, intitulée "Le Chérubin," chantée avec une maîtrise incomparable par Mlle Cora Demers, assistée de deux petits anges, Louise et Alma Carrière.—2e numéro, deux chansons par Ladislas Messier, qui sut y ajouter un mot spirituel en faveur de Legal. J'yous cré...—3e numéro, une récitation récitée avec délicatesse par Valmyre Belley—enfin la comédie à mourir de rire, "A la salle de police." Les trois acteurs, André Coulombe, Léo Carrière et Ernest Demers ont rempli leur rôle avec un brio parfait. Somme toute, ce fut une excellente soirée à tous points de vue, et les recettes furent meilleures qu'on n'osait espérer; ceci grâce à la générosité et la gracieuse coopération de toutes et tous. Merci, et n'oubliez pas que dans 15 jours c'est le tour des hommes mariés.

Ernest Letourneau a fait l'achat d'une voiture Chevrolet C'est la première automobile, il nous semble, vendue cette année. Félicitations au vendeur et à l'acheteur.

Pierre L. Potvin, parti dans l'Est depuis le 15 déc. dernier, est revenu depuis quelques jours. Il est enchanté de son voyage, plein d'admiration pour la vieille province de Québec et surtout le comté de Lac St-Jean, qui, paraît-il, n'a pas son pareil en Canada, mais il est quand même tout heureux de se retrouver dans l'Ouest et, cela va sans dire, à Legal.

M. Joseph Vaugois et sa fa-

mille sont arrivés de Beaumont pour prendre possession du commerce acheté récemment de J. Bte Lamarche. M. Vaugois qui a une grande expérience, ayant tenu une boucherie au marché d'Edmonton pendant plusieurs années, est maintenant le boucher de Legal. Bienvenue et vœux de succès.

Legal est un nom bien connu à l'Hôpital Général d'Edmonton. A n'importe quel jour ou quelle semaine de l'année, vous pouvez vous y rendre, et vous y trouverez des connaissances. On y est si bien traité. Elie Lorieau y est en ce moment pour avoir attendu trop longtemps à se faire soigner. Il est cependant en bonne voie de guérison. Mlle E. Lorieau n'y a fait qu'une courte apparition. Elle se ressent toujours de sa chute de l'an dernier. — Mme Arsène Baert y a donné naissance à un gros garçon.—Omer Bérubé est tout radieux, car sa jambe se guérit à merveille. Jean Rivard y est resté trois jours à la suite d'un accident survenu au commencement de la semaine dernière; une seie ronde en mouvement lui avait emporté le pouce de la main droite. Retourné à la maison après avoir reçu les soins et les pansements nécessaires, il va aussi bien que possible. A la salle des enfants, il y en a quatre. La petite Fernande Bergevin n'est pas encore retournée chez elle. Mlle Adélaïde Bland, dont la famille a passé l'hiver à Edmonton a été opérée de l'appendicite. Léonie Desrosiers a également subi l'opération de l'appendicite. Elle a une bonne mine de guérison. Jean Charles Massie est soigné pour un mal d'oreilles. C'est un mal douloureux, qui demande beaucoup d'attention. Malgré tout, tout le monde est de bonne humeur. C'est bien mieux qu'il en soit ainsi.

Baptême: Joseph Roland Abraham, né de Zénon St-Jean et Angèle Perry. Parrain et marraine, M. et Mme Abraham Perry.

(Correspondant.)

### Beaumont

#### Décès

Mardi dernier, 21 février 1928, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Demers, un des pionniers de Beaumont. Il y arriva le 27 octobre 1900. M. Demers était le chef d'une nombreuse famille dont une partie le suivit pour venir en Alberta.

M. Demers eut le malheur de perdre sa femme dix ans après son arrivée dans l'Ouest. Inutile de dire que ce malheur lui fut irréparable. Malgré cette épreuve, il réussit à atteindre son but, qui était d'établir ses garçons, dont quatre sont cultivateurs et un autre marchand, tous résidents de Beaumont.

Il était très estimé de tous ceux qui le connaissaient.

Il laisse pour pleurer sa perte six garçons, Walter, demeurant aux Etats-Unis, puis Eric, Patrick, Willie, Oneil et William, tous à Beaumont; et cinq filles: Mlle J. Richard, Mlle J. Deroussau, Mlle L. Fournier, Mlle C. C. Wood et Mlle L. Wilexon toutes aux Etats-Unis.

Le service funèbre fut célébré à l'église de Beaumont. Les porteurs étaient M. Jean Royer, Hubert Rivard, Adélard Maltais, Arthur Demers, Thomas Belley, et Philom Létourneau.

De belles couronnes de fleurs ont été offertes par ses enfants et ses amis et couvraient le cercueil.

Sa mémoire vivra longtemps dans les cœurs de ses parents et de ses amis.

### Lamoureux

Le 5 février, le Cercle local de l'A.C.F.A. élitait son comité pour l'année 1928. M. Arthur Lamoureux fut réélu président, Siméon Langlois, vice-président, M. le curé Garnier, président honoraire et Eugène Roque, secrétaire-trésorier.

Le 19 février, le Cercle local de l'A.C.F.A. donnait à la salle paroissiale un concert au profit de l'Association. Quelques anciens élèves du collège des Jésuites et des professeurs firent tous les frais de la soirée. Ils nous donnèrent de la musique, des dis-

### MAGNIFIQUES SERVICES DE VAISSELLE (Importés)

Jolis décors nouveaux sortant des poteries européennes. Voilà une excellente occasion de vous procurer des services qui orneront magnifiquement vos tables à de bas prix. Ces services sont finis très doux. Patrons variés et très artistiques. Les morceaux sont de très belle forme.

- (1) Décors feuille d'érable, jolie teinte.
  - (2) Décors oiseau au vol avec guirlandes de fleurs.
  - (3) Magnifiques motifs et guirlandes.
  - (4) Guirlandes de fleurs, papillons, etc.
- Service de 97 morceaux, 12 personnes ..... \$27.50  
Service de 52 morceaux, 6 personnes ..... \$15.95

### TASSES ET SOUCOUPES DÉCOR "FEUILLE DE TRÈFLE"

La demi douzaine 50c

De bonnes tasses et soucoupes (deuxièmes) pour usage quotidien. Tasses hautes avec feuille de trèfle; soucoupes assorties. Les imperfections sont à peine visibles.

### TASSES ET SOUCOUPES BLANCHES. UNIES

La demi douzaine, 49c

Porcelaine de qualité secondaire. Poterie solide pour usage de tous les jours. Tasses hautes avec fortes anses. Elles sont classées "secondaires" mais pour le glaciage de la poterie seulement.

### TAPIS LINOLEUM "DOMINION"

Surface douce, rendant le nettoyage facile. Jolis patrons pour toutes sortes de pièces. Dessins et couleurs variés

6x9	7 1/2 x 9	9x9
\$6.95	\$8.95	\$10.95
9x10 1/2		9x12
\$12.95		\$14.95

### LES TAPIS AXMINSTER "BARRYMORE"

Aux prix modérés de Ramsey

Les patrons et couleurs de 1928 rencontreront votre approbation. Vous n'aurez aucune difficulté à trouver les tapis qui harmoniseront avec les teintes de vos murs et de vos draperies, et les prix sont excessivement bas.

4 1/2 x 7 1/2	6 3/4 x 9	9x9
\$16.00	\$27.00	\$37.50
9x10 1/2		9x12
\$42.00		\$45.00

### JAMES RAMSEY LIMITED.

EDMONTON

ALBERTA

cours, des chansons et une pièce

comique: "Interruption." L'assistance assez nombreuse passa un agréable week-end. Le Rév. P. d'Orsmeaux, arrivé pendant la soirée, entretint l'auditoire sur l'importance du collège français et amorça ainsi la souscription pour l'agrandissement projeté du collège. Le Révérend Père, accompagné tour à tour par Arthur Lamoureux, Siméon Langlois, Omer Villeneuve, fit la tournée de la paroisse pendant la semaine et se déclara très satisfait de sa collecte et ainsi de la manière cordiale avec laquelle il fut accueilli dans chaque famille.

Dimanche, 19 février, les Dames d'Autel donnaient leur première soirée familiale de l'année. La salle était bien remplie et le jeu de cartes très animé. Ce sont nos amis du Fort Saskatchewan qui remportèrent presque tous les prix. Les prix des dames données par Omer Villeneuve, Eue Normandeau et Lucien Langlois furent gagnés par Mmes Peeth, C. Moret et Vézina. Les prix des hommes donnés par Wilfrid Paradis, Robert Lepage et Laurent Lamoureux furent enlevés par A. Dubuc, Pit Moret et Adélard Gaumont. Le prix d'entrée donné par G. Lachapelle échoit à Mme Horne; la raffle, service à dessert, café, etc., donné par le comité des Dames, fut gagné par Mme Ellis.

Le réveillon qui suivit fut très apprécié de tous, surtout quel bon café! Le concert mit la note gaie et finale de la soirée.

Lundi, 20 février, Wilfrid Lamoureux conduisait à l'autel Mlle Marguerite Yaneh. M. le curé Garnier officiait et le Père Zéphirin était à l'orgue. A l'offertoire le chœur de chant rendit avec âme un cantique de circonstance. Mlle M. Lalonde, cousine de la mariée, servait de fille d'honneur et M. C. Calman était garçon d'honneur.

Après la cérémonie, les jeunes mariées accompagnées de leurs parents et témoins défilèrent aux sons d'une joyeuse marche nuptiale et regagnèrent au sortir de l'église les félicitations de leurs amis. Un grand dîner fut servi chez les parents de la mariée, réunissant un grand nombre d'invités. Nous offrons aux heureux époux nos sou-

haits de joie et de bonheur.

M. Camille Villeneuve est revenue de l'hôpital après une douloureuse opération. Il est en bonne voie de guérison. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

(Correspondant.)

### CALIFORNIA CONFECTIONERY

Un nouveau magasin DE FRUITS ET BONBONS M. Jim ANAST, prop. 10528 ave Jasper Ouest Parisienne

Tél. 1131 — Edmonton

### CECIL HOTEL

Jos Beauchamp, prop. Coin ave Jasper et 104e rue Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

### National Blend Tea and Coffee Co.

IMPORTATEURS des meilleurs cafés et thés Notre café est moulu sur place la journée même que vous l'achetez. Thé mélangé pour qu'il soit compatible avec l'eau du pays Les ordres par la poste reçoivent notre attention immédiate

Magasin de GROS ET DETAIL 10237 ave Jasper, Edmonton

Nos complets et paletots sont réduits de 25% à 50%

Venez vous convaincre de l'avantage exceptionnel que nous vous offrons

### B. Laure, Ltd.

(Autrefois "STANDARD CLOTHIERS") On parle français A côté du théâtre Bialto 10138-10110 rue

### POUR DES FLEURS

### Walter Ramsay Ltd

FLEURISTES 10104 avenue Jasper 83554 5535

### British Canadian Importers

(Importateurs britanniques) Tél. 4823 10187-986 rue Traite d'acier, recouvertes en cuir, bonnures pour le dos et bandes abdominales; complets pour 2 chevaux ..... \$7.95 serviettes, gants, etc.—Bas prix BORNEZ POUR NOS PRIX Chaussures, chemises, chaussettes

CE QU'UNE PERSONNE DIT

Marque Déposée

**LA RÉMONDINE**

Pour

**HÉMORROIDES, MÉTRITE, VARICES**

"Je souffrais d'HÉMORROIDES depuis près de 20 ans, à tel point que j'étais parfois obligé d'arrêter de travailler. Mon cas était si mauvais que j'hésitais même à me faire opérer. J'avais essayé toutes sortes de remèdes, sans résultat. Finalement ayant entendu parler de La Rémondine j'en essayai aussi. Je me sentis tellement soulagé après en avoir pris une seule boîte que j'en pris aussitôt deux autres boîtes. Aujourd'hui, je suis parfaitement bien, je me sens un tout autre homme et je suis si satisfait que je veux que tous ceux qui souffrent le sachent et aient confiance dans La Rémondine qui est un remède merveilleux.

Signé: Eusèbe SABOURIN, 11304-100e ave, Edmonton.

**La Parisienne Drug Co. Ltd.**

La Rémondine est une préparation inoffensive qui se prend intérieurement. Elle assure le soulagement immédiat et la guérison. La boîte \$1.25 10524 avenue Jasper Téléphone 6371 Edmonton, Alberta

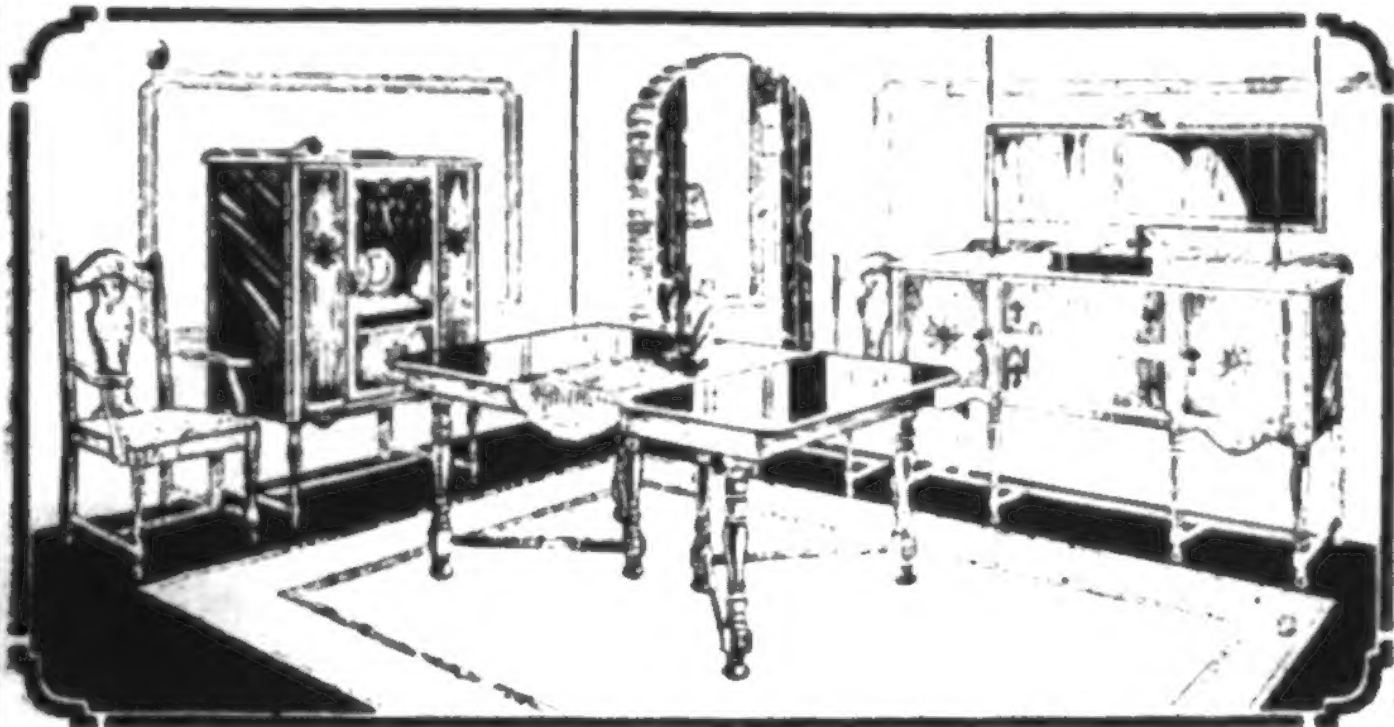
ÉTAT FINANCIER DU VILLAGE DE LEGAL POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1927	
RECETTES	
Taxes municipales générales	\$880.63
Taxes supplémentaires	77.75
Taxes scolaires collectées	112.74
Taxes d'affaires	150.34
Commission sur collections des taxes supplémentaires	5.87
Frais sous l'acte du recouvrement des taxes	8.45
Emprunt sur billets	575.06
Vente d'animaux par le garde-fourrière	60.00
Collecté pour nettoyage de trottoirs	2.65
Vente d'un extincteur pour incendie	8.17
Chèques non rentrés au 31 décembre 1927	194.32
	\$2,075.92
DEBOURSEES	
A découvert de l'année précédente	66.33
Intérêt sur compte à découvert	50
Salaires au Sec. trés.: \$240.00; à l'auditeur: \$10.00	250.00
Dépenses pour élection	3.00
Prime pour garantie donnée par le Sec. trés.	5.03
Timbres, imprimés et papeterie	44.92
Frais pour un coffre-fort	98.72
Escompte sur taxes municipales	75.75
Travaux publics	620.39
Département d'incendie	426.61
Taxes supplémentaires payées au Dépt. des affaires municipales	77.75
Taxes scolaires payées au District scolaire	112.74
Au garde-fourrière	20.10
Annonces	23.28
Cancellation	32.06
Affidavits	1.00
Echange sur chèques	30
Balance en banque: \$170.19; Argent en main \$34.95	205.14
	\$2,075.92
ACTIF	
Balance en banque et argent en main le 31 décembre 1927	205.14
Taxes municipales non collectées	147.92
Taxes supplémentaires non collectées	8.43
Frais sous l'acte du recouvrement des taxes	6.80
Terrains et améliorations	507.84
Équipement pour constable	63.95
Un pupitre	30.00
Un coffre-fort	25.00
Trois engins chimiques à incendie	350.09
	\$1,575.08
PASSIF	
Chèques non entrés le 31 décembre 1927	194.32
Taxes supplémentaires non collectées	8.43
Montant emprunté, capital: \$575.00, intérêt: \$12.00	587.00
Balance due à J. & J. Taylor, Ltd., sur coffre-fort	98.50
Surplus de l'actif sur le passif	986.83
	\$1,575.08
ÉTAT DES TAXES SUPPLÉMENTAIRES	
Evaluation du terrain (10) mills	\$38,065.00
Élevée de 2 mills sur évaluation égale	50,535.00
Levée de \$35,800.00	3,765.00
Levée courante A 2 mills	
évaluation égale de \$35,800.00	
Levée de \$31.70	
Montant non collecté au 31 déc. 1926	89.13
Montant collecté au 31 déc. 1927	23.56
Exemptions et non collecté au 31 déc. 1927	88.43
Total payé au 31 déc. 1927	\$0.20
Balance due au dépt. sur collections au 31 déc. 1927	\$0.00
ÉTAT DES TAXES MUNICIPALES	
Evaluation du terrain (10) mills	\$38,065.00
Élevée de 2 mills sur évaluation égale	50,535.00
Levée de \$35,800.00	3,765.00
Arrérages au 31 décembre 1926	89.13
Amendes ajoutées et frais	23.56
Taxes imposées pour 1927	1,080.95
Total des taxes et des amendes à être collectées	1,194.14
Taxes courantes collectées	\$87.74
Arrérages collectés	50.57
Escomptes sur taxes courantes	75.75
Cancellations	32.06
Montant non collecté au 31 décembre 1927	154.72
(Population 376)	
REMARQUES GÉNÉRALES DE L'AUDITEUR	
\$2.85 a été collecté pour nettoyage de trottoirs bien que le Village n'ait pas de statut à cet effet.	
Et un certain montant d'argent a été payé aux conseillers illégalement. Je par la présente certifie que cet état est correct.	
Daté à Legal, Alberta, ce 16 janvier 1928.	
ROBERT CROTEAU, Auditeur	



## Hudson's Bay Company

INCORPORATED 27 MAY 1870  
EDMONTON, ALBERTA

### VENTE DE MEUBLES du mois de février



Mobilier de salle à manger en noyer  
seulement \$199.50  
et à termes, s'il vous plaît

—Ce mobilier est d'un bois de teinte riche. Le buffet est construit avec large fronton, tiroir aux nappes et armoire à vaisselle. Table à confesse, oblongue, construction solide. 5 chaises et un fauteuil, sièges en cuir. Magnifique armoire à argenterie, tous ces morceaux sont bien proportionnés. Les neuf morceaux, prix tout spécial de notre vente de février. ... \$199.50

Il est bien entendu que, si nos colonnes sont ouvertes à tous les Canadiens français, à condition que leurs lettres soient utiles, et nous nous réservons le droit de juger de leur utilité, — néanmoins nous laissons aux auteurs toute la responsabilité de leur écrit. De plus chaque correspondance doit porter le nom et l'adresse réels de l'envoyeur, de façon que nous soyons certains de sa bonne foi.

St-Albert, Alta.

M. le rédacteur.

Dans votre dernier numéro vous dites

"A part les gens de St-Albert et des environs, l'immense majorité ne voit aucune utilité à placer une figure du Père Lacombe dans ce village qui déjà possède bien mieux que cela. Cela semble vouloir confisquer, renfermer dans un petit coin de terre, la gloire du grand missionnaire, et l'empêcher de rayonner ailleurs."

Ceci me semble bien injuste. Vous devriez savoir qu'à St-Albert, comme ailleurs, il y a des gens qui ont un peu plus de largeur de vue.

Plusieurs ici comprennent très bien que si une statue du Père Lacombe était placée bien en vue

voudraient voir le tombeau et les autres souvenir du grand apôtre des premiers temps de l'Alberta.

Au lieu de nuire à St-Albert, cela ne ferait que le rendre plus célèbre et plus visité par une grande foule de gens qui ne penseraient jamais à y venir si une statue du Père Lacombe placée bien en vue à Edmonton ne leur mettait pas l'idée dans la tête.

UN LECTEUR

#### LE SÉNATEUR BORAH N'AIME PAS CES DISCOURS

Washington. — Le sénateur Borah, président de la commission des Affaires Etrangères du Sénat, s'élève contre les discours insensés d'officiers de la marine américaine qui réclament un programme de constructions navales d'un milliard, comme l'a fait récemment l'amiral Hughes, et prétendent, comme le contre-amiral Plunkett, qu'une guerre inévitable confronte les Etats-Unis. Le sénateur Borah invite les contribuables à faire entendre leur voix avant que ces discours ne se soient traduits en réalités.

Londres. — Les fermiers canadiens actuellement en tournée en Angleterre sont des plus troublés par les conditions de chômage qu'ils constatent par tout le pays.

"Cette contrée m'attriste, déclarait à l'United Press, M. George Langley, l'un des visiteurs. Elle a plus d'un million d'hommes sans emploi. Et il nous paraît impossible que la Grande-Bretagne nous envoie les hommes que nous désirons sans nous envoyer ceux dont elle ne veut plus."

Tous les fermiers sont d'accord sur la nécessité de meilleurs procédés d'émigration de Grande-Bretagne vers les Dominions.

Si vous voulez faire enca, adressez-vous à M. Aristide Riopel, Morinville.

#### NOTRE "MARINE"

Ottawa. — Le département de la défense publie ce qui suit:

Les vaisseaux de Sa Majesté "Torday" et "Toreador" passeront de la marine royale à la marine canadienne, prenant respec-

time, en effet, que les navires affectés au service naval du Canada doivent porter des noms empruntés à l'histoire du pays. La marine royale compte à l'heure actuelle un contre-torpilleur du nom de Vancouver, mais l'Amirauté a accepté de changer ce nom pour que le service naval du Canada puisse être le seul à l'employer.

Désirez-vous changer votre terre pour une autre dans un autre endroit, mettez une petite annonce dans L'UNION.

#### LE CIRQUE BRODA REVIENDRA

M. Broda, avec ses animaux savants, a tant de succès, partout où il passe, qu'on veut absolument le revoir.

Il se fera un plaisir de revenir là où il pourra, avec un programme plus nouveau et un "personnel" augmenté.

Un spectacle extraordinaire est de le voir danser et fort habilement, avec un seau plein d'eau sur la tête, comme aussi de voir son crâne servir de parquet de danse pour certains de ses ani-

plaisir qui dure longtemps en joyeuses réminiscences.

#### LES ÉPICIERES

### HENRY WILSON & CO LIMITED

Thé de première qualité au prix spécial de—  
3 livres pour .... \$1.77

Café Marque "Santos"—  
3 livres pour .... \$1.25

Chicorée belge—  
La livre ..... 25c

Tomates et blé d'Inde—  
3 boîtes pour ..... 50c

Sucre granulé de la C.A.—  
20 livres ..... \$1.45

100 livres ..... \$7.00

Nous vendons tout à meilleur marché.

10159 - 99ème RUE

PRÈS DU MARCHÉ

EDMONTON

Un nouveau char ?  
NON. IL EST REFAIT ET PEINTURÉ

par  
THE GREGORY CO.

Rénovateur d'autos — Fini "Duco"  
Tapisseries — Dessus d'autos réparés  
10172 - 98e rue Téléphone 5427  
ATTENTION SPECIALE A L'OUVRAGE DE LA CAMPAGNE



FAITES RELIURE

Prix spéciaux  
sur certains  
encaustiques

Vernis et encaustiques pour toutes sortes de surfaces à toutes sortes de prix.

MAUND PAINT & VARNISH CO. Ltd.  
Paints & Wall Paper  
For your home beautiful  
10335 JASPER AVE.  
PHONE 6542

Si vous aviez un objet que vous chérissiez plus que les autres, vous n'aimeriez pas le perdre. — L'Union est cet objet: renouvelez votre abonnement.

#### JASPER HOME GROCERY

(Epicerie)  
10536 ave Jasper Tél. 1216  
Livraison gratuite

SPECIAUX  
pour cette semaine

Tomates de choix, 3 boîtes 49c  
Blé d'Inde "3 boîtes 53c  
Pois de choix, 3 boîtes 53c  
OEUFS FRAIS—  
Extras frais, dz. 43c; 2 dz. 81c  
Premiers, .. dz. 38c; 2 dz. 73c  
Seconds .... dz. 33c; 2 dz. 63c

Nous avons aussi un assortiment complet de fruits et légumes frais aux plus bas prix. Placez vos commandes par téléphone 1216 aujourd'hui.

Livraison à domicile

#### AVIS AUX PÉNITENTS

qui ont pris la fameuse résolution de ne pas fumer durant le carême et qui ont l'intention de tenir ferme, de ne pas oublier que nous tenons à votre patronage durant le carême et que nous avons de bons livres à vous vendre.

Visitez nos rayons—demandez nos listes de prix

LIBRAIRIE J. W. PIGEON

10322 avenue Jasper

EDMONTON.

#### CHAMBRES A LOUER

Chambres à louer dans l'Édifice de L'Union  
(Auparavant "Elgin Apartments")

Chambres modernes simples ou appartements pouvant servir à ceux qui désirent tenir maison.

Pour conditions: Téléphoner à 5907 ou s'adresser au bureau de L'UNION, 10247 107e rue.

#### BONS CHARS USAGÉS

Pourquoi ne pas avoir un char  
quand le prix en est si bas ?

Voyez notre étalage de chars au numéro

10151 - 108e RUE

EXAMINEZ NOS CHARS VOUS MEMES

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC

LIMITED

10048 - 104e rue

Téléphones 2951-2955

## SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

### FORTERESSE DE SOLIDITÉ

1927

\$

ASSURANCES EN COURS (net) 1,487,990,000

Une Augmentation de \$231,500,000

Nouvelles Assurances avec Primes Payées - - - - 328,408,000

Une Augmentation de \$62,518,000

Revenu Total - - - - 102,774,000

Une Augmentation de \$23,801,000

Versements aux Assurés et aux Bénéficiaires - - - - 42,224,000

Total des Paiements depuis l'Organisation - - - 300,040,000

Réserve pour Imprévu - - - 12,500,000

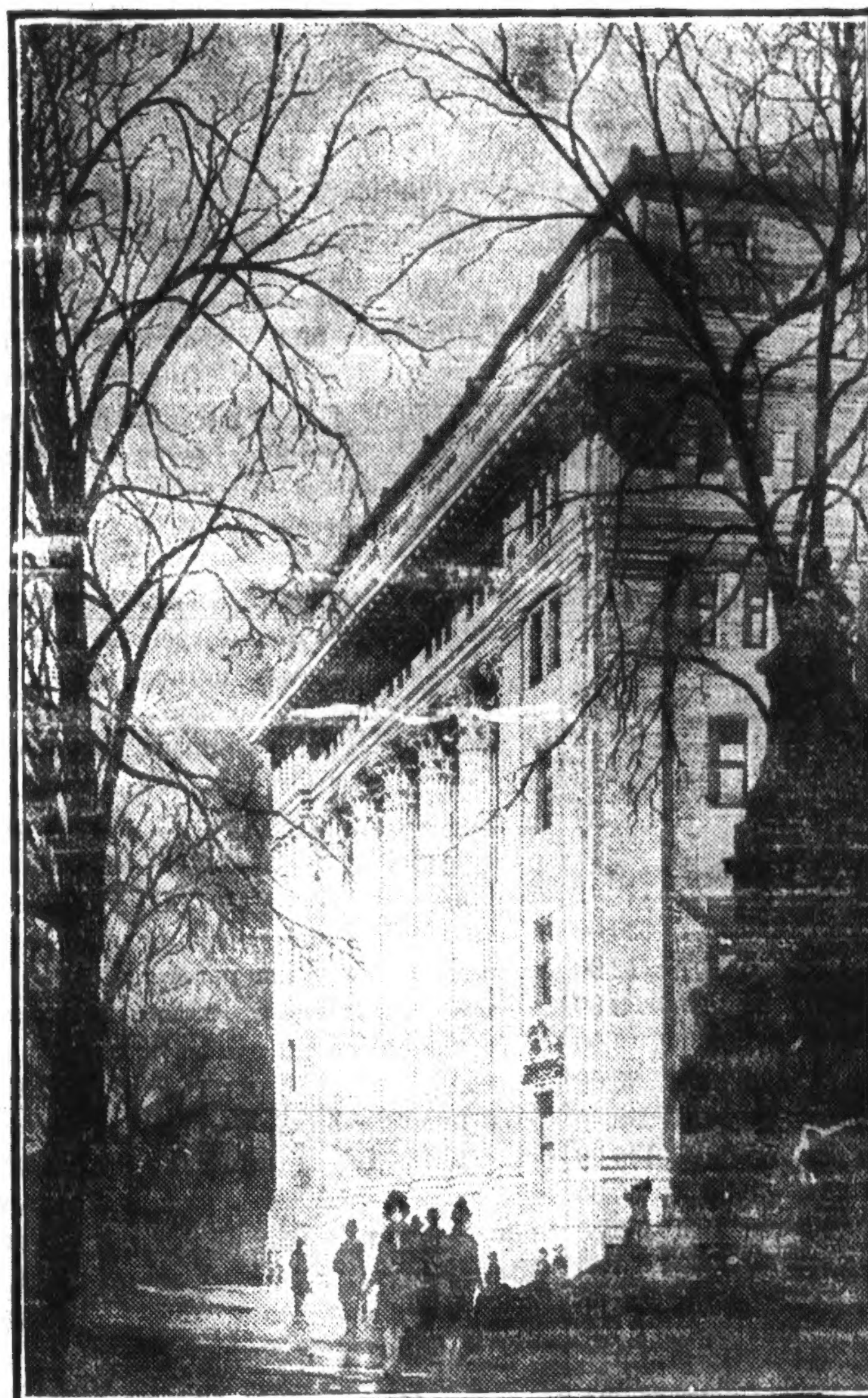
Excédent net de l'actif sur tous les engagements et la réserve pour imprévu - - 45,280,000

Une Augmentation de \$11,269,000

ACTIF au 31 Décembre 1927 401,305,000

Une Augmentation de \$56,054,000

Les Dividendes aux Détenteurs de Police sont augmentés pour la huitième année successive



#### EXTRAIT DU RAPPORT DES ADMINISTRATEURS

Des progrès importants ont été faits pendant l'année par tous les départements.

Le revenu net total pour l'année a dépassé cent millions de dollars.

La puissance et les ressources de la Compagnie se sont accrues.

Le taux élevé du rendement des placements de la Compagnie s'est encore affirmé. Le taux d'intérêt net produit par la moyenne des placements de l'actif, déduction faite de tous les frais relatifs aux placements, a été de 6.47 pour cent. Ce résultat si satisfaisant a été rendu possible par les augmentations de dividendes, les bonis, et les privilèges aux actionnaires dont les placements de la Compagnie ont bénéficié dans de nombreux cas.

La sagesse de la politique qui a été méthodiquement suivie par la Compagnie dans ses placements pendant les années passées, a été une fois de plus justifiée. Celle-ci a consisté à donner la préférence aux obligations à long terme et aux actions de corporations de premier ordre choisies avec le plus grand soin. L'évaluation de nos titres montre que l'excédent de leur valeur marchande sur le prix coûtant s'est accru pendant l'année de \$19,235,889.99. En outre, un bénéfice net de \$5,028,033.20 a résulté

du remboursement ou de la vente de titres à des cours comportant une forte prime.

La qualité des placements, compris dans l'actif est prouvée par le fait que ni sur les obligations, ni sur les actions privilégiées, un seul dollar, soit en intérêts, soit en dividendes, n'est en souffrance d'un seul jour, alors que les dividendes revenant aux actions ordinaires sont grandement supérieurs aux dividendes des mêmes actions au moment de leur achat par la Compagnie.

L'excédent net des gains de l'année s'est élevé à \$38,511,029.67 et a été employé de la façon suivante:

\$5,000,000 a été déduit de la valeur marchande de nos titres, afin de constituer une provision supplémentaire contre les fluctuations possibles des cours. Le montant de cette réserve a été ainsi porté à \$10,000,000. \$1,500,000 a été ajouté au compte "provision pour imprévu," qui s'élève aujourd'hui à \$12,500,000.

\$1,000,000 a été prélevé pour l'amortissement de l'Immeuble du Siège Social et des autres immeubles de la Compagnie.

\$500,000 a été mis en réserve en prévision

de l'augmentation de la longévité des rentiers, ce qui porte le total de cette réserve spéciale à \$2,000,000.

\$50,000 a été mis de côté pour faire face aux demandes relatives à l'incapacité totale qui ne nous sont pas encore parvenues.

\$11,090,056.61 a été payé ou attribué aux détenteurs de polices pendant l'année, à titre de dividendes. En outre, \$6,205,573.00 a été attribué d'une façon contingente aux polices à dividendes différés émises avant 1911 et aux polices à distribution quinquennale de dividendes. Ces comptes représentent les bénéfices revenant à ces polices et qui ne sont pas encore payables.

Après que ces déductions et ces allocations ont été effectuées, \$11,269,330.89 a été ajouté au compte d'excédent non attribué, dont le montant dépasse aujourd'hui de \$45,280,896.14 le total de tous les engagements de la Compagnie, des provisions pour imprévu et du capital social.

Vos administrateurs sont heureux d'annoncer pour la huitième année successive une importante augmentation de l'échelle des dividendes qui seront distribués aux détenteurs de polices participantes pendant l'année prochaine.

## SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Berger arrivait près de lui.  
L'Indien ne tourna pas la tête.

ne s'était gêné en rien pour la tenir.  
(A suivre)

Livré exempt de douane en  
Canada.



## LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

### EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.22
No. 2 Nord	1.15
No. 3 Nord	1.02
No. 4	.92
No. 5	.80
No. 6	.71
Fourrage	.67

AVOINE—	
No. 2 C.W.	.50
No. 3 C.W.	.45

ORGE—	
No. 3 C.W.	.69
No. 4 C.W.	.65
Fourrage	.62

### WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.43

### VANCOUVER

No. 1 Nord	1.48
------------	------

BÉTAIL—	
De choix	8.00 à 10.00

Qualité bonne	5.00 à 6.00
---------------	-------------

PORCS—	
Lisses épais, au débarqué	8.50

MOUTONS—	
Agneaux	8.00 à 13.00

Autres	4.50 à 7.00
--------	-------------

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.

CRÈME—	
Spéciale	.42

No. 1	.40
-------	-----

No. 2	.37
-------	-----

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.

VOLAILLES—	
Grasses	.13

Passables	.11
-----------	-----

Pauvres	.06
---------	-----

Cochons	.06
---------	-----

Dindons	10 à 18
---------	---------

BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.25

OBUS—	
Extras, la douzaine	.35

Première qualité	.32
------------------	-----

Deuxième qualité	.25
------------------	-----

PATATES	.60
---------	-----

### POURRURES

Blanc	\$10.00 à \$20.00
-------	-------------------

Ours	8.00 à 12.00
------	--------------

Castor	25.00 à 32.00
--------	---------------

Hermine	1.00 à 3.00
---------	-------------

Renard rouge	25.00 à 35.00
--------------	---------------

" argenté	80.00 à 250.00
-----------	----------------

" croisé	55.00 à 135.00
----------	----------------

" blanc	30.00 à 60.00
---------	---------------

Lynx	20.00 à 50.00
------	---------------

Vison	12.00 à 20.00
-------	---------------

Loutre	15.00 à 20.00
--------	---------------

Skunk	1.00 à 2.50
-------	-------------

Coyote	6.00 à 18.00
--------	--------------

Wolverine	15.00 à 25.00
-----------	---------------

Marte	40.00 à 85.00
-------	---------------

## QU'Y A-T-IL DE VRAI DANS LES CROYANCES SUR L'INFLUENCE DE LA LUNE?

(Suite de la semaine dernière)  
Un des rares qui aient eu la patience de faire des expériences prolongées est La Quintinie, directeur des jardins fruitiers et potagers du roi Louis XIV.

Voici ce qu'il écrivait en 1690: "Pendant plus de trente ans, j'ai eu des applications infinies pour remarquer au vrai si toutes les lunaisons devaient être de quelque considération en jardinage, afin de suivre exactement un usage que je trouvais établi, s'il me paraissait bon; mais au bout du compte, tout ce que j'ai appris par mes observations longues et fréquentes, exactes et sincères, a été que ces discours ne sont simplement que de vieux dres de jardiniers malhabiles; ils ont cru par là, non seulement mettre à couvert leur ignorance à l'égard des points principaux du jardinage, mais, en même temps, ils ont espéré de s'acquiescer par ce jargon quelque croyance auprès des honnêtes gens qui n'entendent rien en agriculture. Et tout de même semez et plantez toutes sortes de graines et de plantes en quelque quartier de la lune que ce soit, je vous réponds d'un succès égal pourvu que votre terre soit bonne et bien préparée, que vos plants et vos semences ne soient pas défectueux, et que la saison ne s'y oppose pas. Le premier jour de la lune comme le dernier sont entièrement favorables à cet égard; chacun peut l'éprouver par soi-même, et me condamner ensuite comme un imposteur si j'avance ici une doctrine fautive, mauvaise, et pour ainsi dire hérétique."

On trouve cependant entre plusieurs diétions une concordance moyenne qu'il s'agit d'expliquer. On en a donné, et d'une façon très plausible, l'explication, comme de beaucoup d'autres croyances populaires portant sur d'autres sujets.

Jadis, on employait contre les morsures de serpent la serpentine, silicate de magnésie naturel, à cause des taches que présente cette pierre, et qui lui donnent vaguement l'aspect de la peau de certains serpents.

De même, la lune nouvelle est aussi appelée "lune tendre," et la lune vieille "lune dure," coriace.

La nouvelle lune personnifiée la jeunesse, la vigueur, et par suite la végétation exagérée, luxuriante.

La lune vieille, au contraire, personnifie l'âge adulte, l'âge mûr, où l'animal et le végétal donnent leurs fruits. Il est, par suite, naturel que l'on ait adopté la nouvelle lune pour présider aux semailles des graines destinées à donner surtout une végétation abondante, comme les fourrages, et la lune vieille pour celles destinées à donner des graines.

Pour la même raison, on taillera à la lune nouvelle les arbres qui doivent donner des repous- ses; on élaguera en lune nouvelle les peupliers, les hêtres, et les frênes. On taillera au contraire en lune vieille les arbres que l'on veut mettre à fruit. La vigne taillée en lune nouvelle s'emportera en bois; taillée à la lune vieille, elle se couvrira de raisins.

La lune vieille est coriace et dure; elle empêchera le pousse de briser la coquille de son oeuf. A l'époque de la pleine lune, l'oeuf sera, comme la lune, plein comme un "oeuf"; le pousse en sera inévitablement étouffé etc., etc.

Les influences qui agissent sur la croissance des plantes sont très diverses, et il serait très difficile, dans la pratique, d'en distinguer la part qui reviendrait à la lune. C'est pourquoi la question peut rester un thème de discussions éternelles. Ceux qui croient à la lune seront toujours impressionnés par celles de leurs observations occasionnelles qui cadreront avec leur opinion. Ils y puiseront un motif de confiance dans leur théorie tandis que d'autres, plus critiques, n'y verront aucun motif de se rendre.

Si quelqu'un voulait faire une expérimentation vraiment scientifique, il devrait:

1. Répéter les expériences pendant plusieurs années;

2. Les faire porter sur des graines différentes par la nature de leur production;

3. Inverser chaque année l'époque des semis destinés à mettre en évidence l'influence des phases lunaires successives;

4. Tenir compte de toutes causes qui ont pu avoir leur effet en dehors de la lune;

5. Observer avec la plus grande impartialité, se défiant de soi-même et des erreurs d'observations entraînées par une idée préconçue.

Quel est celui de nos lecteurs qui aura assez de patience pour une étude si prolongée, et qui s'astreindra à une méthode aussi rigoureuse?

Dans cent ans, la "France Rurale," si elle existe, parlera encore de l'action de la lune. Les uns continueront d'y croire, les autres pas, et chacun soutiendra son point de vue pour les mêmes et bonnes raisons.

Cela fera toujours un sujet de conversation.

Extrait de la "France Rurale."

## LES DESTINÉES DE LA LUNE

La lune nouvelle est coriace et dure; elle empêchera le pousse de briser la coquille de son oeuf. A l'époque de la pleine lune, l'oeuf sera, comme la lune, plein comme un "oeuf"; le pousse en sera inévitablement étouffé etc., etc.

Les influences qui agissent sur la croissance des plantes sont très diverses, et il serait très difficile, dans la pratique, d'en distinguer la part qui reviendrait à la lune. C'est pourquoi la question peut rester un thème de discussions éternelles. Ceux qui croient à la lune seront toujours impressionnés par celles de leurs observations occasionnelles qui cadreront avec leur opinion. Ils y puiseront un motif de confiance dans leur théorie tandis que d'autres, plus critiques, n'y verront aucun motif de se rendre.

Si quelqu'un voulait faire une expérimentation vraiment scientifique, il devrait:

1. Répéter les expériences pendant plusieurs années;

2. Les faire porter sur des graines différentes par la nature de leur production;

3. Inverser chaque année l'époque des semis destinés à mettre en évidence l'influence des phases lunaires successives;

4. Tenir compte de toutes causes qui ont pu avoir leur effet en dehors de la lune;

5. Observer avec la plus grande impartialité, se défiant de soi-même et des erreurs d'observations entraînées par une idée préconçue.

Quel est celui de nos lecteurs qui aura assez de patience pour une étude si prolongée, et qui s'astreindra à une méthode aussi rigoureuse?

Dans cent ans, la "France Rurale," si elle existe, parlera encore de l'action de la lune. Les uns continueront d'y croire, les autres pas, et chacun soutiendra son point de vue pour les mêmes et bonnes raisons.

Cela fera toujours un sujet de conversation.

Extrait de la "France Rurale."

## LE SYSTÈME DU CANADA

L'Argentine prendrait modèle sur nous dans la construction de ses éleveurs à grains et pour la méthode de la mise en vente des grains.

Buenos-Ayres. — Luis Duhau, président de la société rurale d'Argentine, a prononcé devant

## LA CHAMBRE DE COMMERCE

un discours radiodiffusé par deux puissants appareils de radiophonie. Il préconise l'adoption en Argentine du système des éleveurs à grains tel qu'il existe en Canada et aussi des méthodes canadiennes de mise en vente des grains.

M. Duhau se rendit compte par lui-même l'an dernier des procédés de distribution, emmagasins et mise en vente de la récolte en Canada, et il croit que c'est uniquement par l'emploi de ces méthodes que les agriculteurs argentins échapperont à l'emprise des commerçants qui les exploitent.

A l'heure actuelle l'Argentine manque d'éleveurs et de wagons permettant l'expédition des grains non empaquetés. Il faut donc mettre ceux-ci en sacs, et le commerçant tient l'agriculteur à sa merci parce que ce dernier n'a pas généralement les moyens d'attendre le temps le plus favorable à l'écoulement de ses produits.

Le discours de M. Duhau marque l'inauguration d'une campagne pour l'adoption en Argentine des méthodes qui ont cours en Canada.

## L'ADAPTATION DES VARIÉTÉS DE CÉRÉALES A DIFFÉRENTES CONDITIONS

Puisque les variétés de grain peuvent varier appréciablement sous le rapport de la structure, de la qualité, de la précocité, de la résistance aux maladies et des nombreux autres caractères qui les distinguent, on peut logiquement s'attendre que leur comportement variera dans différentes conditions. Il importe donc économi- quement que les cultivateurs sachent quelle est la variété la mieux adaptée aux conditions particulières de leur ferme. A l'heure actuelle, il est plutôt difficile de dire quelle est la meilleure variété pour telle ou telle région à cause du nombre de variétés disponibles. Il n'y a qu'une manière de déterminer quelle est la meilleure variété, et c'est d'essayer plusieurs variétés les plus prometteuses dans des conditions semblables et en parcelles adjacentes pendant au moins trois années. Ce n'est pas une tâche difficile et elle n'exige qu'une petite pièce de terre pas plus d'une ou deux perches carrées. Le peu de temps requis pour semer et moissonner la récolte et pour prendre des notes, sera plus que compensé par l'intérêt et les renseignements que fournira l'expérience non seulement au producteur, mais à ses voisins aussi.

Les Fermes expérimentales du Ministère fédéral de l'agriculture encouragent ce "travail local d'essais de variétés," et nombreux sont les coopérateurs qui leur aident à faire l'essai des diverses variétés dans différentes parties du Canada selon un plan très simple. En se basant sur la masse de renseignements recueillis à l'aide de cette méthode coopérative, on espère diviser plus tard par zones les régions où certaines variétés promettent davantage. Par exemple, il y aura possibilité peut-être de déterminer plus définitivement la zone du Marquis, la zone du Garnet, la zone du Renfrew ou les zones où quelque autre variété pourra être cultivée le plus profitablement.

Puisque les conditions dans une zone déterminée peuvent varier considérablement, les cultivateurs feront toujours bien de poursuivre

## PROPRIÉTÉS MÉDICINALES DE QUELQUES PLANTES

**Pommier**  
On prépare avec les fruits du pommier un sirop rafraîchissant, très recommandé contre le rhume et la coqueluche. Voici la formule de ce sirop: On met dans un vase, avec 1 pinte d'eau, 3 ou 4 pommes pelées et coupées par morceaux, 1/2 once de jujubes et 1 poignée de raisins secs. On place le tout sur le feu et on laisse bouillir pendant une heure environ. Au bout de ce temps, on retire, on passe, on ajoute au liquide filtré 5 onces de sucre ou de cassonade et on fait cuire de nouveau jusqu'à consistance sirupeuse.

Le suc exprimé de la pomme, mélangé, en parties égales, avec de l'huile d'olive, est souverain, en fomentations, pour hâter la cicatrisation des plaies et des ulcères. Ajoutons qu'une pomme pilée et cuite dans son propre jus assainit la surface des plaies gangréneuses.

On obtient le soulagement presque immédiat des maux d'oreilles, si cuisant d'ordinaire, en appliquant, le soir en se couchant, sur le siège de la douleur une pomme cuite au four ou à la braise du foyer.

Voici un remède très efficace contre la gale et la teigne: coupez une grosse pomme en deux, enlevez le coeur et les pépins, que vous remplacez par du soufre, et réunissez les deux moitiés en maintenant le contact au moyen d'une ficelle. Placez, ensuite, cette pomme dans un four chaud. Lorsqu'elle est cuite, réduisez-la en bouillie. L'onguent ainsi obtenu s'emploie en frictions et produit d'excellents effets.

Le bois de pommier, si recherché pour la menuiserie, est fébrifuge. Il en est de même de l'écorce fraîche de la racine qui, administrée sous forme de décoction, à la dose de 2 à 7 onces, coupe très bien les fièvres quotidiennes.

L'infusion de fleurs de pommier—1 once par pinte d'eau—est bonne pour la poitrine et la gorge. Les feuilles, mélangées à celles du prunier et cuites dans de l'eau, donnent une lotion excellente contre les maux d'yeux invétérés.

## UNE AUTRE ÉCHAUFFOURÉE A CHICAGO

Chicago. — Deux travailleurs ont été tués et un autre blessé par un ou deux individus qui firent feu sur eux. Un grand nombre d'autres échappèrent de près aux balles. La police cherche comme l'assassin un nègre congédié par l'Omaha Packing Co, il y a plusieurs semaines après une querelle avec l'un des travailleurs tués.

## BOIS DE CONSTRUCTION

Nous avons le stock le plus complet de bois de construction de toute la ville

Nos chassis, portes, etc., sont faits dans notre manufacture à Edmonton même. Nos prix sont très raisonnables et nous garantissons de vous donner entière satisfaction.

**W. H. CLARK & Co.**  
LIMITÉE  
10330 - 100e rue  
Edmonton, Alta.

## THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED

Courtiers-Généralistes. — Assurances de toutes sortes: Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant: The British Crown Assurance Corporation, Capital \$93,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, \$2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee and Acc. Ins. Co., Cap. \$1,000,000.00. Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous. **ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général.**  
443 édifice Tégler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta.

## HOPE-HANLEY IMPLEMENT CO

Limited  
SUCCESSIONS DE  
Mahar Implement Co Ltd.

Agents et distributeurs des  
MACHINES DIVERSES "RED RIVER SPECIAL"  
TRACTEURS ALLIS-CHALMERS  
LES TREMIES (feeders) et PESEURS HART JR.

Même gérance — Même service

Hope-Hanley Implement Co.

Limited  
Téléphone 4414 10350 - 106e rue

## CIRQUE

Animaux de toutes sortes bien domptés

M. J. BRODA, déjà bien connu en Alberta, donnera dans tous les centres canadiens français de la province des représentations avec ses animaux savants. M. Broda promet à ceux qui lui ont demandé de retourner dans leurs paroisses de s'y rendre aussitôt qu'il aura rempli certains engagements.

**ENEZ EN FOULE AU CIRQUE — VOUS Y SEREZ ÉMERVEILLÉS**

Abonnez-vous à "L'Union," c'est votre journal canadien-français de l'Alberta, \$2 par an.

La plupart des premiers prix aux concours canadiens de boulangerie sont remportés par

**FIRST PRIZE**

**Robin Hood FLOUR**

'Argent remboursé' garanti positivement dans chaque sac

QUAND IL SE FERA UNE MEILLEURE BIÈRE

**CALGARY**

"La bière qui s'est fait une réputation"

LA FERA — C'EST LA MEILLEURE QU'IL Y AIT

**ACHETEZ A LA CAISSE**

**TOUS LES BONS HOTELS LA SERVENT**

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta, ni par le gouvernement de la province d'Alberta.

## Mme J. Lahaie

Jeune bébé. Travail interdit. Ne pouvait manger. Digestion mauvaise.  
Maux de Tête. Etat triste. Lamentable. Une soeur.  
Pilules Rouges. Santé bien rétablie et conservée.



"J'avais un jeune bébé qui réclamait toute mon attention et aussi toutes mes forces. Mon épuisement était tel que tout travail m'était interdit. Je ne pouvais manger parce que tous les aliments me dégoûtaient; ma digestion était mauvaise et je souffrais affreusement de maux de tête. J'étais triste, mon état était lamentable et je ne savais comment le changer. Une de mes soeurs, qui venait souvent m'aider et m'encourager, me suggéra d'employer les Pilules Rouges auxquelles elle devait elle-même sa bonne santé. Immédiatement je me suis procuré quelques boîtes de ces pilules et bientôt j'ai constaté qu'elles relevaient mon appétit, activaient ma digestion, augmentaient mon endurance. J'en ai continué l'emploi pendant un certain temps; ma santé s'est bien rétablie et depuis s'est bien conservée." Mme J. Lahaie, 69, rue Lavolette, Trois-Rivières, P. Q.

Il n'y a sûrement pas de meilleur remède pour les femmes, de tout âge, en tout temps, dans les cas de:

Anémie,  
Chlorose,  
Perte d'appétit,  
Faiblesse d'estomac,  
Mauvaise circulation,  
Troubles nerveux,  
Maux de tête,  
Irrégularité,  
Douleurs internes,  
Troubles du retour d'âge.

CONSULTATIONS GRATUITES: — Les femmes qui désirent consulter nos Médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et jours de fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que celles qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter.

Protégez-vous en exigeant les véritables Pilules Rouges  
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte,  
3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50.

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée.  
1570, rue St-Denis, Montréal

**PILULES ROUGES**



## NOTRE ROMAN

— LA —

## BELLE RIVIÈRE

par GUSTAVE AIMARD

(Suite)

—A quoi bon?

—Ah! voilà, monsieur le comte, des choses que les Européens ne comprennent pas de prime abord... mais, voyez-vous, il y a ceci de certain, c'est qu'au bout d'un certain temps, quand on a quitté le vieux monde pour le nouveau, la ville pour la forêt, quand on a compris que le bonheur se trouve seulement au fond des bois, on secoue la plante de ses pieds pour qu'il n'y reste plus un atome de la poussière des villes. On recommence sa vie, on se refait un nom et tout va bien.

—Oui, murmura le jeune homme. C'est cela ou autre chose. Enfin, ajouta-t-il à haute voix, je voudrais quand même savoir ce que ce membre de notre famille est devenu.

—Peut-être bien que vous l'apprendrez un jour.

—Crois-tu?

—Peut-être bien! répéta le chasseur avec une émotion toujours mal réprimée.

Evidemment, s'il eût pu changer le tour de l'entretien, M. de Jumonville n'aurait plus été libre de lui dire un mot de plus sur ce sujet, mais le chasseur avait trop de déférence pour son chef pour se permettre de rompre les chiens.

Le capitaine reprit:

—Il y a trente ans et plus que le parent dont je parle a disparu.

—Trente ans, trente jours! le temps est un grand découvreur de mystères. Et puis me permettez-vous une question, monsieur le comte?

—Dis.

—Quel intérêt vous pousse à jeter la lumière dans cette nuit?

—Mais ne t'ai-je pas expliqué qu'il s'agissait d'un de mes grands-oncles? Quelque secondaire que soit l'intérêt que je lui porte

personnellement, notre nom peut se trouver en jeu.

—S'il en a changé, comme vous le pensez?

—Est-ce certain?

—Non.

—D'ailleurs, je te l'avouerai, mon bon Berger, il y a au fond de tout cela un attrait de curiosité très grand pour moi.

—Oh! de la curiosité, grommela le chasseur... ce n'est peut-être pas le moment d'en avoir. Nous avons d'autres chats à fouetter.

M. de Jumonville ajouta sans avoir l'air d'entendre le rappel de son serviteur à la situation présente:

—Quoique cette histoire soit bien confuse et se perde dans la nuit de mon enfance, je me souviens avoir ouï parler à mon père d'une catastrophe sanglante mêlée au nom de mon grand-oncle.

—Rêve d'enfant! fit Berger en haussant les épaules.

—Non pas! Cette disparition subite se rattachait intimement à cette catastrophe; mon père connaissait bien sûr cette affaire.

—Et il ne vous l'a pas racontée? demanda vivement le chasseur.

—Jamais en détail. Une ou deux fois, je l'ai interrogé à ce sujet; toujours il détournait la conversation.

Berger respira plus librement.

—Votre père, dit-il, pensait sans doute que mieux valait ensevelir cette affaire dans l'oubli le plus profond.

—C'est possible. Notre marche à travers les bois, ces immenses solitudes, la poésie du désert m'ont remis ce souvenir devant les yeux. J'y penserai plus tard. Revenons-en au motif de ta venue.

—Il n'est pas trop tôt, fit Berger entre ses dents.

—Grognon! sourit le jeune homme. Quel mal nous est-il arrivé pour que tu cries après le temps perdu?

—Aucun, mais qui vous dit qu'il ne nous en arrivera point?

—Nous sommes dans les mains de Dieu. Tu me permettras de ne jamais rien préjuger de l'avenir.

—Bon!

—En somme, que demandes-tu?

—Que vous m'autorisiez à battre l'estrange pendant une heure dans les environs du campement.

—Ah! ah! mais, décidément, tu crains quelque chose?

—Pour parler net, oui, monsieur.

—Quoi?

—Le chef indien qui nous accompagne vient de découvrir de nombreuses traces dans le bois et moi-même j'ai relevé un grand nombre d'empreintes.

—Des chasseurs?

—Non pas.

—Ou des voyageurs comme nous?

—Non plus.

—Qui alors?

—Des soldats, fit Berger.

—Des soldats anglais?

—Oui.

—Tu te trompes.

—Il n'y a pas à se tromper, pour un vieux coureur de bois comme moi, sur les traces que les habits rouges laissent derrière eux.

—Ainsi, tu crois les Anglais près de nous?

—J'en suis sûr.

—Tant mieux, nous aurons moins de chemin à faire.

—M'est avis que tout compte fait, mieux vaudrait les éviter.

—Hein!

—Et brasser chemin.

—Es-tu fou? demanda M. de Jumonville, en regardant le Canadien avec stupeur.

—Ces allées, ces marches et ces contre-marches mystérieuses sont louches, je vous en réponds.

—Ne suis-je pas envoyé en parlementaire vers le colonel Frye?

—Je ne dis pas non.

—Et vers le lieutenant-colonel Washington?

—Oui.

—La présence, le voisinage des troupes britanniques, n'a rien que je redoute.

—Il faudra voir.

L'officier impatienté, reprit vivement:

—Un parlementaire est inviolable, sacré! Les lois de la guerre, le droit des gens et des nations le protègent.

Le chasseur fit un geste de doute.

—La guerre ne se pratique pas ici comme dans la vieille Europe, dit-il.

—Je ne croirai jamais...

—L'agression impossible à justifier dont nous venons d'être victimes en pleine paix, doit pour vous donner une idée du respect que les Anglais ont pour le droit des gens.

—Berger! Berger! tu n'es qu'un oiseau de mauvais augure, répartit le capitaine en souriant malgré lui. Ta haine pour les Anglais te rend injuste.

—Injuste envers des...

—Respecte nos ennemis si tu veux que nos ennemis te respectent.

—Soit, on se taira... devant vous, murmura le chasseur canadien en machonnant sa mauvaise humeur.

—Mais tu t'obstines... et tu persistes à croire des mesures de prudence nécessaires?

—Ca, oui.

—Eh bien! je te donne carte blanche. Agis à ta guise.

—C'est tout ce que je demande, s'écria joyeusement Berger en se relevant.

—Tu reconnaitras ton erreur.

—Dieu le veuille, monsieur. Je désire en être pour ma battue et pour mes soupçons, mais je n'en profiterai pas moins et sur-le-champ de la permission que vous venez de me donner.

—Va, va et bien du plaisir. Tu reviendras me prévenir dès que tu seras de retour.

—Je n'y manquerai pas, monsieur le comte.

Après avoir pris congé du jeune officier, Berger se dirigea rapidement vers un Indien accroupi à l'écart devant un feu allumé par lui et pour lui.

Cet indigène, dans la force de l'âge, d'une taille gigantesque et bien proportionnée, avait un visage régulier et des traits dignes du ciseau d'un Michel-Ange.

Ses yeux noirs, bien ouverts, pétillaient d'intelligence et d'astuce.

Sa physionomie à l'expression douce et méditative, sa prestance noble lui donnaient un cachet d'élégance native qui caractérise les Peaux-Rouges.

Son costume se composait de mitasses ou caleçons en deux parties cousues avec des cheveux, serrés aux hanches par une ceinture en cuir et attachés aux chevilles; d'une chemise de calicot et de mocassins en peau d'élan, garnis de piquants de porc-épic et de perles en verres multicolores.

Ses cheveux assez longs étaient tressés adroitement et relevés en forme de chignon sur le sommet de sa tête.

Une robe de bison blanc femelle, retenue par une courroie sur ses épaules, l'enveloppait tout entier, traînant jusqu'à terre dans un mouvement plein de grâce et de majesté.

Cet Indien, qu'à la plume d'aigle fichée droit dans sa chevelure, il était facile de reconnaître pour un chef, fumait nonchalamment son calumet.

Bien qu'il eût entendu le pas pressé du Canadien et que son oeil perçant l'eût parfaitement vu venir vers lui, il ne fit pas un geste, demeurant en apparence absorbé dans ses pensées.

Berger arrivait près de lui.

L'Indien ne tourna pas la tête.

Le chasseur canadien lui posa doucement la main sur l'épaule sans prononcer une parole.

Il attendit comme il l'avait fait avec l'officier français que le chef l'interrogeât.

—Mon frère est le bienvenu près de son ami, dit l'Indien d'une voix pénétrante. Que désire-t-il? Qu'il parle. Les oreilles d'un chef sont ouvertes.

—Le chasseur blanc veut saluer son ami et lui souhaiter un long repos, avant de se séparer de lui, répondit le Canadien.

—Où vas-tu Sans-Piste? reprit le Peau-Rouge en donnant à Berger le nom sous lequel il était connu et renommé dans les grands bois.

Le chef pâle lui a-t-il donné une mission que deux hommes ne peuvent remplir ensemble?

—J'ai en effet reçu une mission.

—Sans-Piste a-t-il promis d'exécuter seul cette mission?

—Non.

L'Indien ne sourcilla pas.

Le chasseur reprit en souriant:

—J'ai supposé que le chef, fatigué d'une longue route à travers la forêt, aimerait mieux demeurer tranquille après du feu que me suivre par une nuit aussi noire, par un ciel sans étoiles.

Le Peau-Rouge releva vivement la tête.

—Sans-Piste est très gai, dit-il. Sans-Piste plaisante. Ne sait-il pas que Kona-Handé est un chef et que la fatigue n'a point de prise sur lui? Les Hurons sont des hommes et non de vieilles femmes bavardes. Où va mon frère?

—Surveiller les alentours du camp.

—Bon.

—Venez-vous avec nous?

—Que mon frère marche; le chef le suit.

—Je comptais sur vous.

Puis, le Peau-Rouge se leva, serra sa robe de bison autour de son corps, jeta son fusil sous son bras et se mit en mesure de suivre son ami.

Les deux hommes, après avoir jeté un regard circulaire sur le campement, où sauf les sentinelles, tout le monde était plongé dans un sommeil réparateur, quittèrent la clairière pour s'enfoncer dans la forêt.

Ils ne tardèrent pas à disparaître dans les fourrés et les taillis qui servaient de remparts au camp des Français.

## II

## Le major Washington

Abandonnons le détachement commandé par le comte de Jumonville et devançons les deux coureurs de bois chargés d'explorer les environs du campement français; prions le lecteur de nous accompagner dans les ruines d'un village huron, situées à quelques lieues plus loin sur les rives de l'Ohio.

Là se trouvaient provisoirement réunies certaines personnes avec lesquelles il importe que nous lui fassions lier connaissance, pour l'intelligence des faits qui vont suivre.

Ce village bâti sur une accore verdoyante de la rive gauche du fleuve, avait longtemps servi de station aux Indiens pendant leurs chasses de printemps.

La position même le mettait à l'abri d'un coup de main.

D'un côté, il dominait le cours capricieux de la Belle Rivière en amont et en aval, tandis que de l'autre, il était garanti de toute surprise par une pente escarpée.

Déjà, depuis plusieurs années, les Indiens l'avaient délaissé pour s'enfoncer dans les terres.

Le gibier devenant d'une rareté extrême, ils s'étaient mis à la recherche d'autres territoires de chasse.

Aussi, les palissades destinées jadis à lui servir de remparts se trouvaient-elles détruites presque partout, et les rares cabanes encore debout donnaient plutôt asile au vent et à la pluie qu'aux malheureux conduits de ce côté par le hasard ou leur mauvaise étoile.

Cependant, le jour où commence notre histoire, la plus grande animation régnait dans ce village, ordinairement désert et silencieux.

Vers sept heures du soir, une troupe de soldats anglais, forte de trois cents hommes, tant blancs que sauvages, gravissait la colline, entrant dans le village et s'y retranchait solidement pour y passer la nuit.

Cette troupe avait été envoyée par Winwidie, gouverneur de la Virginie. Elle faisait partie du détachement chargé de s'emparer des terres de l'Ohio et d'y construire un fort, détachement que les Français avaient malmené si rudement pour leur apprendre à faire litière de toutes les lois qui régissent les peuples civilisés.

Dans une cabane un peu moins ruinée que les autres, réparée à la hâte et rendue presque habitable, se trouvaient deux officiers anglais.

C'étaient le commandant du détachement et son lieutenant.

Assis en face l'un de l'autre, devant un feu que la fraîcheur de la nuit rendait nécessaire, ils causaient tout en soupant d'un quartier de venaison rôtie, arrosé de whisky coupé dans de l'eau.

Le commandant, jeune homme de vingt-deux ans à peine, encore imberbe, n'était autre que le major des milices virginiques, Washington qui, plus tard, devint si justement célèbre en affranchissant son pays de la suzeraineté de l'Angleterre.

Seulement à cette époque, le major anglais Washington était loin de se douter du rôle que la Providence l'appelait à jouer dans l'avenir.

Il sortait à peine de l'adolescence.

Sa taille haute et bien prise, ses manières élégantes et ses gestes pleins de grâce et d'harmonie, en faisaient déjà un homme remarquable à tous égards, un gentleman accompli.

Ses traits étaient beaux.

Un nez grec, des yeux au regard pensif et mélancolique, une bouche aux lèvres minces, surmontant un menton accusé et annonçant un caractère résolu, donnaient à sa physionomie une rare expression de dignité.

A première vue, il inspirait le respect.

Il portait avec une grande aisance le costume militaire et, malgré son extrême jeunesse, on reconnaissait réellement en lui le chef de tous ces hommes.

L'enseigne Ward, son lieutenant, formait avec lui le contraste le plus complet.

C'était un soldat, dans toute la force du terme.

Grand, sec, maigre, froid et brave comme son épée, il possédait tout juste l'intelligence nécessaire pour s'acquiescer strictement de ses devoirs.

Ajoutons ceci, pour compléter le portrait de ce digne officier.

L'enseigne Ward, imbu comme tous les Européens de cette époque, des absurdes préjugés de race et de caste, se trouvait intérieurement blessé de se voir sous les ordres du major Washington.

Non pas que lui, homme de cinquante ans, répugnât à obéir à un jeune homme de vingt ans; mais parce que, lui, Anglais, il servait sous un créole, fait qui ne s'était jamais vu depuis la fondation des colonies anglaises en Amérique.

Tout ce qui précède rendait l'enseigne Ward aussi honteux que malheureux.

Il avait beau faire, il ne parvenait pas à cacher les froissements de son orgueil et de sa vanité.

Fait prisonnier par les Français, lors de l'attaque du Petit-Fort, élevé sur l'Ohio, il avait donné sa parole de ne pas s'évader du fort Duquesne où on l'avait interné.

Naturellement, selon les habitudes anglaises en Amérique, il ne s'était gêné en rien pour la tenir.

(A suivre)

DENTISTE  
Dr G. H. LIPSEY

Spécialité de dentiers et extractions de dents

301 Edifice Tagler — Tél. 2941  
JE PARLE FRANÇAIS

## Dr A. CLERMONT

DENTISTE

Docteur en Chirurgie Dentaire  
Licencié en art dentaire pour le DominionSERVICE DES PLUS MODERNES  
414 Edifice EMPIRE  
Coin 101ère rue et Ave. Jasper  
Téléphone 6595Maison Fondée en 1858  
«Le Palais des Diamants d'Edmonton»

## JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

982 Avenue Jasper  
Téléphone 1747

Notre Spécialité est la Réparation des Montres et autres Bijoux

## OAREY ELECTRIC CO.

Ingénieurs et Entrepreneurs

Electriciens

Lampes, Appareils, Fournitures

Bicycles C.O.M., Accessoires et Réparations.

9989 Ave. Jasper. Téléphone 2771

## GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Elevateurs locaux et Elevateur terminal à Fort William

FARINE GLOBE

Département spécial pour les grains et vente de fonds publics.

Bureau Edifice McLeod (rue de la chaîne)

Téléphone 5121

## JONES &amp; CROSS

LIMITED

10014-1016 rue — Tél. 4746

Fris des bâtisses du "Journal"

Endroit par excellence où on peut se procurer

Pianos, Phonographes et autres instruments de musique, à des prix très raisonnables, et des conditions extrêmement faciles

Beaux choix de disques français

Une visite à notre magasin vous en convaincra



## ALBERTA HOTEL

EDMONTON — ALBERTA

Ascenseur à la disposition des clients

100 Chambres avec ou sans Salles de Bains à partir de \$1.00 par jour

—TARIFFS SPECIAUX AU MOIS—

Frank HURSKA, propriétaire

"ON PARLE FRANÇAIS"

Coin de l'Ave. Jasper et de la 56e Rue

## GRANT MCALPINE

Successeur de Dendie &amp; Co.

10149-106e rue — Tél. 6531

Peintre, Décorateur, Tapissier

Solicite tous ouvrages de campagne

## TRUDEAU'S SERVICE GARAGE

Réparations sur toutes sortes d'automobiles

Ouvrage garanti — Ouvert jour et nuit

10165 103e RUE

Le seul garage canadien-français d'Edmonton

Une place idéale pour remiser votre char en sûreté

## EDMONTON

## AUTO SPRING WORKS

Réparations de toutes sortes d'automobiles

coin Ave. Jasper et 96e Rue

EDMONTON, ALTA

— ON PARLE FRANÇAIS —

De retour au travail. "Mon mari a 75 ans," écrit Mme Ph. Bourgeois de Lewisville, N.B. "Il y a trois ans, se sentant malade et ayant essayé toutes sortes de médecine sans en obtenir de résultat, il résolut de quitter sa position d'employé de chemin de fer. Après avoir pris trois bouteilles de Novoro il va maintenant aussi bien qu'un jeune homme et a engraisé de 31 livres. La semaine dernière il reprit son travail et son superintendant était content de le voir de retour." Par son action spéciale sur les organes de digestion et d'élimination, cette célèbre préparation procure une sensation de rafraîchissement. Pour les gens âgés il n'y a pas de meilleur tonique d'après l'expérience des milliers de personnes. Le Novoro n'est pas vendu dans le commerce de droguerie mais fourni directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane en Canada.



Pour obtenir le plus beau pain et vous assurer des pâtisseries légères et exquises demandez de la

La Farine  
"Purity"

OU

"Three Stars"

Avoine Roulée "Purity"

Fait la meilleure souppée—la céréale par excellence pour votre déjeuner

Satisfaction garantie

Western Canada Flour Mills Co. Limited



## R &amp; S

Poudre R &amp; S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac

LE GRAND ÉLIMINATEUR

POUR

l'estomac, les rognons et les intestins

15 années en usage dans la plus grande ville de l'Alberta

POUR

Constipation - Bile  
Rhumatisme - Indigestion  
Sciaticque - Nevrite

Les Poudres R &amp; S sont en vente dans tous les magasins et Pharmacies

Prix: Traitement de 2 semaines \$1.50; 1 mois \$3.00; 2 mois \$5.00  
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.

NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

Votre breuvage favori  
LA BIÈRE NEW  
EDMONTONLa  
bière  
couronnéeTéléphonez  
aujourd'hui  
pour une caisseL'étiquette  
violetteNEW  
EDMONTON BREWERIES  
Limited

Téléphonez à notre plus proche succursale

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta.



## Les Sudistes étaient à nos portes

(Suite de la 1ère page)

Sans doute qu'ils redoutent les piques et les punaises que les élites y ont laissées, en partant en vacances.

Nous prenons ce local pour la Croix-Rouge, dit un officier, et les soldats s'installent, près de la porte d'entrée, dans les chambres de l'école pour les garçons païens.

Les soldats, par une fenêtre qu'ils font sauter, demandent à une vieille de l'hospice: Y a-t-il des jeunes parmi vous?

Non, elles sont toutes comme moi, répond la septuagénaire.

Et les soldats font un nez qui en dit long.

Ils veulent pénétrer dans l'église, et développer la théorie des 3 minn de Canton. Un père leur dit: Si vous le faites, vous nous blesserez au cœur, pour éviter chose pareille, nous serions prêts à donner notre vie... A ces mots, l'officier n'osa plus insister.

Aujourd'hui, 25 juillet, un avion a survolé la ville de Taming; est-il nordiste? est-il sudiste? Comment le savoir? Dès qu'il est aperçu, le canon cesse. On parle d'un armistice entre Tchong Tsouolin et Tsiang Kiecheu. Tchong Tsouolin se retirerait en Mandchourie, son fils, Hiaoleang, occuperait Pékin. Quel sera le drapeau national? Il faudra ouvrir une assemblée pour le décider.

Ici, le combat continue, près de la pagode du dragon, à six miles de Taming. Notre gouverneur Suen tient bon; il a conquis les sympathies des populations. En arrivant ici, il a commencé par faire sa confession publique. Quant j'étais à Honan, je n'ai commis que des méfaits mais, depuis, j'ai ouvert les yeux, et je voudrais maintenant faire le bien.

Il est affable reçoit tout le monde, même les paysans. Il les prie d'ôter en sa présence, leur robe de dessus, car ici, les hommes portent une robe, il fait si chaud, enlevez-la. Que ceux, dit-il, qui ont suivi Leang Cheou Kai et ses opinions, disent ce qu'ils désirent, nous verrons s'il y a moyen de les satisfaire. Qu'il arrive, ce Leang, je ne le crains pas. Nous verrons qui des deux a le plus de courage. Nous verrons qui se sauvera le premier, moi, je ne partirai pas.

Oui, mais il faudra compter avec vos citoyens peureux qui redoutent un siège. Plutôt se rendre aux Rouges, que de recevoir des obus.

Le 28, panique en ville. Les Sudistes ont passé le Uheue, rivière à 4 miles au sud de la ville. Les notables de la Ville voudraient bien que le gouverneur Suen s'enfuit, mais un télégramme de Teheou Upou, gouverneur militaire de la province dit: "Seucheou Taming," garde Taming jusqu'à la mort. J'arrive avec des renforts. Si dans sept jours je ne suis pas là, vous pourrez partir." Le danger devient imminent, car le soir, le commandant de la place envoie quelqu'un dire aux pères: "Si vous voulez vous retirer en lieu sûr, je mets mon automobile à votre disposition."

—Merci, nous ne partons pas; adieu, qui pourra, à la grâce de Dieu!" Cette démarche prouve que ça menace. Cependant, la nuit a été calme et fraîche, le vent a soufflé, et le thermomètre

est descendu de 40 degrés à 22 centigrade.

Le lendemain, vendredi, 29, à 3 heures de l'après-midi, 3 ou 4 coups de canons venant du sud, est nous prouvent que l'ennemi est là. Les coups et les obus se succèdent à de légers intervalles. Trois tombent sur le collège français. Un élève païen de Chensi qui n'avait pu retourner chez lui a eu si peur qu'à 9 heures du soir il est venu demander le baptême. A 9 heures et demie, un boulet passe par-dessus notre résidence, une traînée de lumière a percé la nuit, il est tombé dans les champs, au nord de notre campagne. La porte de notre réfectoire a été trouée de biais par une balle, des éclats de 10 cm. sont tombés à l'intérieur; un treillis de bambou suspendu devant la porte, ne porte aucune trace; l'ennemi n'est pas encore découverte.

Les pères sont restés bien tranquilles, couchés dans leur lit, "in pace in idipsum dormiam et requiescam, je dormirai et me reposerai en paix en Lui," dit le psalmiste; c'est ce que nous avons fait, sachant que pas un cheveu de notre tête ne tomberait sans la permission du Père céleste.

Hier, un de nos cochers d'occasion qui s'était fait prier pour arroser les fleurs de notre jardin, a vu son arrosoir troué d'une balle et l'eau jaillir dehors. Du coup, il a planté là l'arrosoir et le travail.

Hier aussi, à notre maison de campagne, les soldats nordistes avaient déjà fait une brèche au mur d'enceinte: ils voulaient entrer et se mettre à l'abri derrière les murs, en cas d'attaque un père va trouver le commandant, et les travaux de démolition ont cessé sur le champ. En Europe, on aurait dit en 1914, c'est pour des buts de guerre, et on aurait continué à démolir.

Un officier vient demander au P. Recteur de loger 200 hommes. Ça ne s'est jamais fait, ce serait un précédent dont les Sudistes s'autoriseraient.

Ah! eux, ils ne vous demanderont pas la clef, répondit l'officier, mais toute la ville est bondée de soldats.

Si vous ne trouvez pas de gîte, dit le père, vous pouvez venir."

Ils ne sont pas revenus. C'était une ruse, pour nous donner du courage. Cela voulait dire, que la ville regorgeait de soldats.

Or, nous apprenons que les soldats qui ont passé par la porte de l'est, avec musique et drapeau en tête, étaient les mêmes qui venaient de la porte de l'ouest; cette manœuvre renouvelée de la période des Trois Royaumes (221-265 après J.-C.) devait donner l'illusion du nombre et remonter le moral des habitants. Pour nous donner du cœur, le commandant de la place nous avait fait accorder que des renforts importants étaient arrivés qu'on ne savait pas où les loger.

Vraiment, ce Suen a du sens, comme disent les Chinois, il a des trous dans le cœur, et plus il y en a plus on est censé malin.

Le deuxième siège a été moins meurtrier pour nous que le premier, celui du 18 juin; seulement 6 obus, 3 sur l'église, et 3 sur le collège français, le clocher c'est le point de mire des Sudistes. Malgré une quantité de balles qui sifflaient sur nos têtes, personne n'a été blessé. Les soeurs

## LES IDÉES DU DÉPUTÉ DE SAINT-ALBERT

Pour l'information de nos nombreux lecteurs du comté de St-Albert, nous extrayons de l'Edmonton Journal, et de l'Edmonton Bulletin, les passages suivants:

Lucien Boudreau, député libéral du comté de St-Albert, fut l'orateur le plus remarqué durant la session du 10 février.

Le mordant député français tint en gaieté le parlement durant la plus grande partie de son discours. Et il y avait dans ses saillies des pointes fort acérées.

Il commença en déclarant que le pays ne connaissait la vraie prospérité que sous les gouvernements libéraux. Quant au gouvernement par groupes, voici ce qu'en a dit un ancien premier ministre de l'Ontario qui fut chef du mouvement fermier dans sa province: "Si vous croyez au gouvernement du peuple par le peuple, vous ne pouvez pas croire au gouvernement par un groupe." C'est l'opinion de M. Drury qui déclara aussi que, déjà, le mouvement fermier était tombé aux mains des gros financiers, banques et distilleries.

En Alberta, c'est la banque de Montréal qui domine le mouvement des Fermiers-Unis. L'at-torney général, M. Lymburn, é-

hongrois, à un demi-mille de la ville au Nord-est, ont ramassé 60 balles dans leur propriété, balles perdues pour la plupart.

Les Sudistes sont encore 13, au loin de la ville, à un mille et même ils se cachent dans les maisons du faubourg du Sud, mais ils n'ont plus de munitions. Aussi envoient-ils des parlementaires en ville: "Que le gouverneur Suen parte; si les Nordistes sont vainqueurs, il reviendra. Qu'en pensez-vous?" Le gouverneur ne veut pas entendre parler de propositions de paix, mais la ville reste sous le coup de la peur; les vivres diminuent, le tiers des habitants n'a plus de bois de chauffage. Elle vient d'entendre dire par un postier que 8 chars de munitions arrivent pour les Sudistes, un chrétien a vu braquer sur les remparts des canons de gros calibre.

Le 8 août, le chef d'état-major du général sudiste Leang, revient à la charge. Notre chef partira, dit-il, mais il faut lui payer tous les dommages qu'il a subis en venant vous attaquer, cela se monte à plusieurs dizaines de milliers de dollars. Les notables se réunissent. Conclusion: ils donneront 5,000 dollars et que le général Leang s'en aille.

Pour 5,000 dollars, je reculerai d'un mille et demi, dit le général. C'est une face qu'il se donne, mais les Nordistes, les jours suivants, lui tombent dessus, et le rejettent dans le Honan. Nous sommes délivrés. C'est le 10 août, un mercredi jour dédié à St-Joseph. Nous n'avons pas, en vain, mis notre confiance en lui. Du premier au 10 août, les soeurs hongroises avaient fait de leur côté une neuvaine à Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus. Gloire au Sacré-cœur, l'armée rouge des Bolchévistes a dû reculer nous pourrions continuer en paix, en paix précaire, à prêcher l'Evangile, et à promouvoir le règne de Dieu.

Alph. GASPERMENT, S.J. Miss. cath. en Chine. Tamingfu, le 3 déc. 1927

tait auparavant avocat de la banque de Montréal, et le chef du Bureau des Liqueurs, Dinning, le gérant du Pool du Blé, Purdy, le chef de la Lethbridge Northern Irrigation, avec quantité d'autres employés du gouvernement tous étaient auparavant à l'emploi de la banque de Montréal.

D'autre part le gouvernement dépense beaucoup trop d'argent pour l'Université et en manque pour l'instruction primaire.

Si les Fermiers-Unis en sont pour la coopération, M. L. Boudreau est tout prêt à donner l'exemple. Voici ce pauvre M. L. Normandeau pour lequel le U.F.A. fait encore un appel. M. Boudreau est tout prêt à souscrire \$100 si les fermiers-unis veulent ouvrir une liste de souscriptions en faveur de M. L. Normandeau, afin de le remettre sur pied pour la prochaine élection.

M. Brownlee est le seul homme, de l'avis du député de St-Albert, qui ait quelque valeur parmi les membres du gouvernement. Mais il y a des indications que le premier ministre commence à se fatiguer du travail de maintenir le parti fermier-uni en bon accord. Il avertit M. Brownlee que, s'il ne fait pas attention, M. George Hoadley le débarquera et prendra sa place à la première occasion.

Mais surtout, M. Boudreau déplore que le parti au pouvoir en Alberta refuse d'accepter la loi fédérale en faveur des pensions pour les vieillards. De cette façon, les contribuables d'Alberta vont payer pour ces pensions aux vieillards du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie Anglaise, qui les ont acceptées, et les Albertains n'en auront aucun profit.

Quant aux chemins de fer du Nord, le député de St-Albert déclare sans hésiter qu'il était d'avis que c'était le C.N.R. qui devrait en avoir la propriété, car c'est le C.N.R. qui, dès le début avait ouvert les régions du nord, tandis que le C.P.R. avait plutôt travaillé pour le sud.

## 500,000 DOLLARS D'AMENDE

Budapest.—Le baron Ludwig Hatvany, accusé d'avoir trahi et diffamé la nation hongroise, a été condamné à sept années de bagne et à \$500,000 d'amende. Le baron, qui est immensément riche et possède un vaste domaine, s'enfuit quand les Bolchéviques avec Bela Kuhn s'emparèrent du pouvoir en Hongrie au printemps de 1919. Réfugié à Vienne, il y écrivit plusieurs articles sur ce qu'il appelait la "terreur blanche" après que le régime bolchévique eut pris fin. Le mois dernier le baron revint en Hongrie et se livra lui-même à la justice de son pays.

## PETITES ANNONCES

FERME A VENDRE—Culture mixte. 4 miles de Meanoak. Pour plus amples renseignements, s'adresser à Boite 57, L'UNION J.V.M.-AC

ON DEMANDE à louer une terre toute équipée pour un homme énergique qui a toute l'aide voulue. S'adresser à L'UNION.

ON DEMANDE une servante parlant le français pour famille privée. S'adresser à Madame McCallum, 12907 103e avenue Téléphone 81218.

ON DEMANDE à louer ferme toute équipée. S'adresser: Boite 410, L'UNION. Donner toutes les informations dans la première lettre.

ON DEMANDE voyageur district du nord pour vendre casquettes d'hommes. S'adresser: Winner Cap Mfg. Co., Ltd. Calgary, Alta.

## LA LUTTE DE M. L. A. GIROUX

En faveur des chemins de fer du Nord

Lorsque nos députés canadiens se font entendre au parlement d'Alberta et luttent pour des intérêts qui importent à un grand nombre de canadiens français, il n'est que juste de publier au moins une partie de leurs discours, en bref résumé.

Comme son confrère de la Rivière de la Paix, Hugh Allen, mais avec beaucoup plus d'indépendance, M. Giroux plaide pour l'avancement du Nord.

Il regrette, dit-il, que le premier ministre n'ait pas tout rapporté au sujet des négociations avec les grandes compagnies ferroviaires. Il ne voyait pas bien comment, après les offres de C.N.R. du 11 novembre dernier, avait pu survenir une offre conjointe du C.N.R. et du C.P.R. Il désirait une pleine et entière explication de cette singulière affaire.

M. Giroux, à ce sujet, donna lecture d'une lettre envoyée par le gouvernement d'Alberta au Ministre des Chemins de fer du gouvernement d'Ottawa où il est écrit que l'Alberta serait satisfait d'obtenir \$15,000,000.

Il voulut que l'on sût bien que, s'il refusait l'offre conjointe du C.N.R. et du C.P.R., c'était parce que cette offre manquait des garanties suivantes

- (a)—un programme relatif aux extensions futures des lignes nécessaires.
- (b)—un débouché à la côte du Pacifique.
- (c)—un service convenable.
- (d)—des garanties sur les taxes

de transport.

M. Giroux demandait que ces garanties fassent partie du contrat de vente avant que la proposition l'accepte.

Quant aux extensions, il jugeait que les plus pressantes sont de High River à Sturgeon Lake et de là, à Grande Prairie.

L'amendement des conservateurs ne lui paraissait qu'un ca-

mouflage derrière quoi ils essayaient de masquer leurs intentions.

Pour lui le fond de l'affaire ne devrait pas être une question d'argent, laquelle à son importance évidemment, mais c'était surtout que la compagnie qui achète doit donner des garanties de développement futur.

Car c'est l'espoir de voir ces garanties devenir faits accomplis qui maintient le courage du peuple des pays du Nord.

## HART BROS.

SI VOUS TENEZ A UNE APPARENCE PARFAITE

ESSAYEZ UN DE NOS COMPLETS "SOCIETY BRAND"

Avec les nouvelles épaules "Snug-Ease."

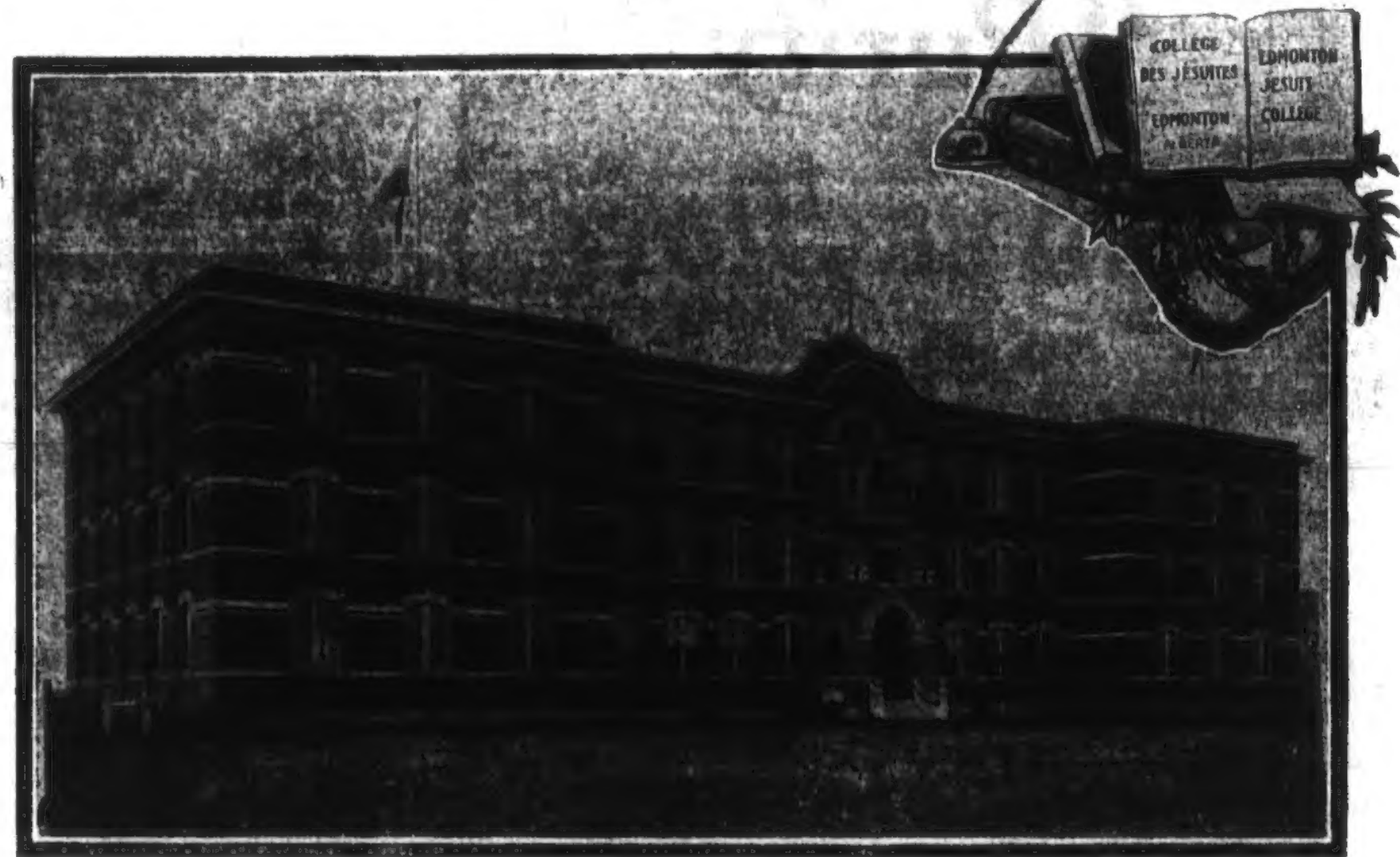
COMPLETS POUR LE PRINTEMPS de \$32.50 à \$50.

LA CHAUSSURE SLATER de \$7. à \$10.

LE CHAPEAU BILTMORE de \$5. à \$6.50

Tout en fait d'habits pour hommes

99e RUE ET AVENUE JASPER



Les Pères Jésuites ont fait d'énormes sacrifices pour doter l'Alberta du Collège qui donnera aux Canadiens français les 'hommes' qui les conduiront à la victoire.

## VOULEZ-VOUS COOPÉRER AVEC EUX ?

Si vous ne vous désintéressez pas de la survivance de la race donnez votre obole quelque minime qu'elle soit.

Adressez:

R. P. RECTEUR, Collège des Jésuites, Edmonton

## McCallum Agency

Avenue 102a et 100ième rue, Edmonton  
Téléphones 4055 ou 1044

Les Agences McCallum ont le plaisir d'annoncer qu'elles ont maintenant l'agence pour les chars STUDEBAKER et ERSKINE.

Un assortiment complet des plus beaux chars sera étalé dans notre salle à l'angle de l'avenue 102A et la 100ème rue à partir du

SAMEDI, 18 FÉVRIER 1928

Monsieur J. S. McCallum vous fait à tous une invitation cordiale de visiter notre local et d'examiner les chars les plus luxueux du jour Le "STUDEBAKER" et l'"ERSKINE" Attention toute particulière aux gens de la campagne

J. S. McCALLUM, gérant.

## POURQUOI vous fatiguer à faire des lavages

courbée sur une cuvette pleine d'eau chaude dont la vapeur vous épuise.

POURQUOI faire le lavage de la vieille façon quand vous pouvez acheter une laveuse "BEATTY". Vous économiserez le prix de la machine en moins d'une année en ayant du linge mieux lavé et moins usé et déchiré, sans compter toute la fatigue que vous vous épargnez.

\$174.00 pas d'intérêt

THE BEATTY WASHER STORE  
10319 avenue Jasper



## NE SAVEZ-VOUS PAS

que n'importe qui peut acheter une laveuse "BEATTY". C'est-à-dire, la laveuse avec un assortiment complet pour la buanderie en payant \$1. seulement comme dépôt et la balance en 17 mois.

\$174.00 pas d'intérêt

Téléphonez-nous dès aujourd'hui  
THE BEATTY WASHER STORE  
Téléphone 1656